

evertree

OUR CARE

Price list 2014



the 1990s, the number of people in the UK who are employed in the public sector has increased from 10.5 million to 12.5 million (12% of the population).

There are a number of reasons for this increase. One is that the public sector has become a more important part of the economy. Another is that the public sector has become more efficient. A third is that the public sector has become more attractive to workers. A fourth is that the public sector has become more diverse.

The public sector has become a more important part of the economy. In 1990, the public sector accounted for 10.5 million jobs, or 12% of the population. By 2000, this had increased to 12.5 million jobs, or 14% of the population.

The public sector has become more efficient. In 1990, the public sector spent £100 billion on health care. By 2000, this had increased to £150 billion, but the number of people in the public sector had only increased by 20%.

The public sector has become more attractive to workers. In 1990, the public sector was seen as a 'golden cage'. By 2000, it was seen as a 'golden cage' with a 'golden cage'.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

The public sector has become more diverse. In 1990, the public sector was dominated by the civil service. By 2000, it had become more diverse, with a mix of public and private sector workers.

evertree

OUR CARE

Relax

Surf	E301 / E302	pag.	4
Bean	E311 / E312	»	5
President	E313 / E314	»	6
Senator	E330	»	7
Berto	E391	»	8

Care

Tuttatonda	E370	pag.	9
Surf	E300	»	10
Surf Plus	E300	»	11
Bean	E310	»	12
Borderline	E360	»	13
Life	E350	»	14
Life Up	E400	»	15
Vis	E380	»	16

Contract

Bizero	B000	pag.	17
Marlen	E340	»	18-19
Zot	E320	»	20-21

Tables

A filo	E390	pag.	22
Senator	E331	»	23

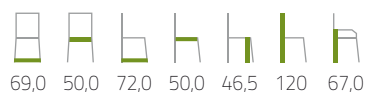
Accessori / Optional / Accessoires / Zubehör	pag.	24-25
Tessuti / Fabrics / Tissus / Bezug	»	26-32
Finiture / Finishes / Finitions / Ausführungen	»	33

Surf _ design Giulio Lazzotti

- | | | | |
|--|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Struttura in faggio con braccioli ▪ Verniciatura satinata all'acqua alta resistenza ▪ Braccioli dal largo appoggio e presa facilitata ▪ Imbottitura ergonomica per comfort e postura corretta ▪ Tessuti e gomme fuoco ritardanti ▪ Schienale fisso o con tre sistemi di inclinazione alternativi: <ul style="list-style-type: none"> - Inclinazione schienale a gas con pulsanti di comando su ambo i lati (o leva a richiesta) - Inclinazione schienale e avanzamento sedile sincronizzati a spinta - Poggiapiedi che in sincrono segue la regolazione dello schienale | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Solid beech wood structure with arms</i> ▪ <i>Satin water paint finish, high resistance</i> ▪ <i>Arms with wide support and easy grip</i> ▪ <i>Ergonomic upholstery for maximum comfort and proper posture</i> ▪ <i>Fire retardant foam and fabrics</i> ▪ <i>Fixed back or with three different, alternative reclining systems:</i> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Adjustable backrest with gas mechanism activated by buttons on both sides (on request also with lever)</i> - <i>Synchronized backrest tilt and seat sliding by pushing with back</i> - <i>Synchronized backrest and footrest tilt by pushing with back</i> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Structure en hêtre massif, avec accoudoirs ▪ Verni satin à l'eau haute résistance ▪ Accoudoirs avec un large soutien et prise facile ▪ Rembourrage ergonomique pour un confort maximal et une bonne posture ▪ Tissus and mousse non feu ▪ Dossier fixe ou avec trois différents systèmes d'inclinaison alternatifs: <ul style="list-style-type: none"> - Basculement du dossier avec mécanisme à verin activé par boutons à droite et à gauche (poignée disponible aussi) - Inclinaison du dossier et coulisse de l'assise synchronisés en poussant avec le dos - Inclinaison du dossier et repose-pieds synchronisé en poussant avec le dos | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Struktur in Buche massiv, mit Armlehne</i> ▪ <i>Lackierung mit Glatt Wasserlack hoch Festigkeit</i> ▪ <i>Armlehnen mit begünstigt en Griff und breit en Stütze</i> ▪ <i>Ergonomische Polsterung für maximal Komfort und eine korrekte Körperhaltung</i> ▪ <i>Bezug und Schaum schwer entflammbar</i> ▪ <i>Fest Rückenpolster oder zurückklappbar mit drei alternative verschiedene Bewegungen:</i> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Rückenpolster klappbar (Gas system) mit Knopfbetätigungen in beiden Seiten</i> - <i>Synchronisierte Bewegung von Rückenpolster und Sitz</i> - <i>Synchronisierte Bewegung von Rückenpolster und Fußstütze</i> |
|--|--|---|--|



Fix backrest
E301.PL.01
Beech



483,00

529,00

563,00

608,00

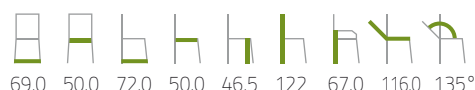
25,00

Fabric: 2,50 m
Net weight: 21,00 kg
Gr. weight: 25,00 kg

Box volume: 0,82 mc
Pc/box: 1



Reclining backrest
E301.PL.02
Beech - Gas movement



633,00

678,00

712,00

758,00

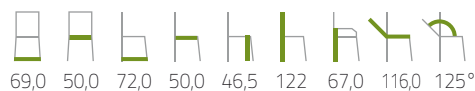
25,00

Fabric: 2,50 m
Net weight: 21,40 kg
Gr. weight: 25,40 kg

Box volume: 0,82 mc
Pc/box: 1



Adjustable backrest and seat
E301.PL.03
Beech - Mechanical movement



564,00

609,00

643,00

689,00

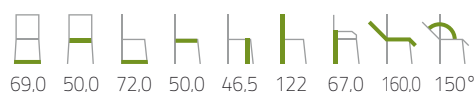
25,00

Fabric: 2,50 m
Net weight: 22,50 kg
Gr. weight: 26,50 kg

Box volume: 0,82 mc
Pc/box: 1



Reclining backrest and retractable footrest
E302.PL.01
Beech



921,00

978,00

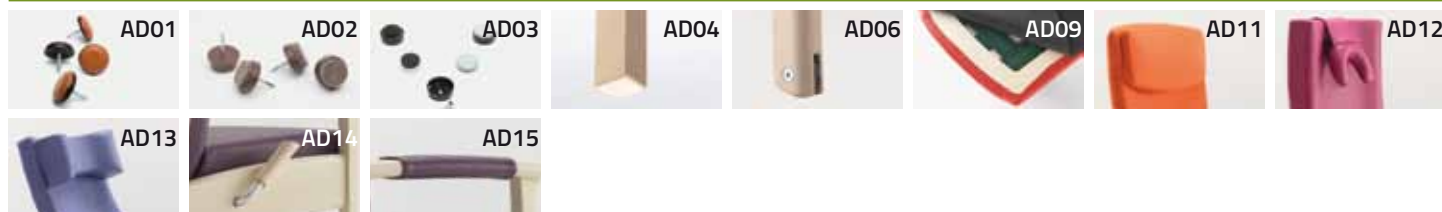
1.021,00

1.079,00

25,00

Fabric: 3,35 m
Net weight: 35,30 kg
Gr. weight: 39,30 kg

Box volume: 0,82 mc
Pc/box: 1

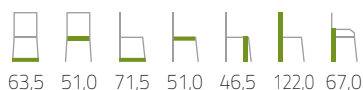


Bean _ design Giulio Lazzotti

- | | | | |
|---|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Struttura in faggio con braccioli ▪ Verniciatura satinata all'acqua alta resistenza ▪ Braccioli dal largo appoggio e presa facilitata ▪ Imbottitura ergonomica per comfort e postura corretta ▪ Tessuti e gomme fuoco ritardanti ▪ Schienale fisso o con due sistemi di inclinazione alternativi: <ul style="list-style-type: none"> - Inclinazione schienale a gas con pulsanti di comando su ambo i lati (o leva su richiesta) - Poggiapiedi che in sincrono segue la regolazione dello schienale | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Solid beech wood structure with arms</i> ▪ <i>Satin water paint finish, high resistance</i> ▪ <i>Arms with wide support and easy grip</i> ▪ <i>Ergonomic upholstery for maximum comfort and proper posture</i> ▪ <i>Fire retardant foam and fabrics</i> ▪ <i>Fixed back or with two different, alternative reclining systems:</i> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Adjustable backrest with gas mechanism activated by buttons on both sides (on request also with lever)</i> - <i>Synchronized backrest and footrest tilt by pushing with back</i> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Structure en hêtre massif, avec accoudoirs ▪ Verni satin à l'eau haute résistance ▪ Accoudoirs avec un large soutien et prise facile ▪ Rembourrage ergonomique pour un confort maximal et une bonne posture ▪ Tissus and mousse non feu ▪ Dossier fixe ou avec deux différents systèmes d'inclinaison alternatifs: <ul style="list-style-type: none"> - Basculement du dossier avec mécanisme à verin activé par boutons à droite et à gauche (poignée disponible aussi) - Inclination du dossier et repose-pieds synchronisé en poussant avec le dos | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Struktur in Buche massiv, mit Armlehne</i> ▪ <i>Lackierung mit Glatt Wasserlack hoch Festigkeit</i> ▪ <i>Armlehnen mit begünstigt en Griff und breit en Stütze</i> ▪ <i>Ergonomische Polsterung für maximal Komfort und eine korrekte Körperhaltung</i> ▪ <i>Bezug und Schaum schwer entflammbar</i> ▪ <i>Fest Rückenpolster oder zurückklappbar mit zwei alternative verschiedene Bewegungen:</i> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Rückenpolster klappbar (Gas system) mit Knopfbetätigungen in beiden Seiten</i> - <i>Synchronisierte Bewegung von Rückenpolster und Fußstütze</i> |
|---|---|---|--|



Fix backrest
E311.PL.01
Beech



518,00

563,00

597,00

643,00

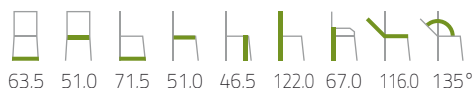
25,00

Fabric: 2,60 m
Net weight: 23,70 kg
Gr. weight: 27,70 kg

Box volume: 0,82 mc
Pc/box: 1



Reclining backrest
E311.PL.02
Beech -Gas movement



667,00

713,00

747,00

792,00

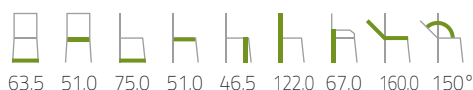
25,00

Fabric: 2,60 m
Net weight: 24,10 kg
Gr. weight: 28,10 kg

Box volume: 0,82 mc
Pc/box: 1



Reclining backrest and retractable footrest
E312.PL.01
Beech



951,00

1.008,00

1.051,00

1.109,00

25,00

Fabric: 3,45 m
Net weight: 38,00 kg
Gr. weight: 42,00 kg

Box volume: 0,82 mc
Pc/box: 1



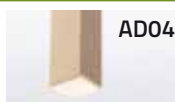
AD01



AD02



AD03



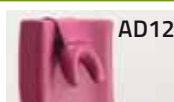
AD04



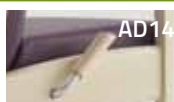
AD06



AD09



AD12




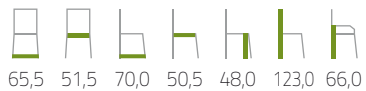
AD14


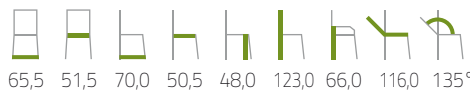



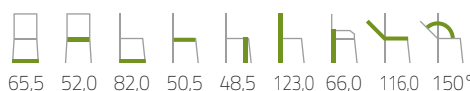
AD15


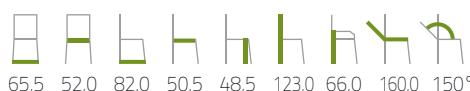
President _ design Arbor Solution

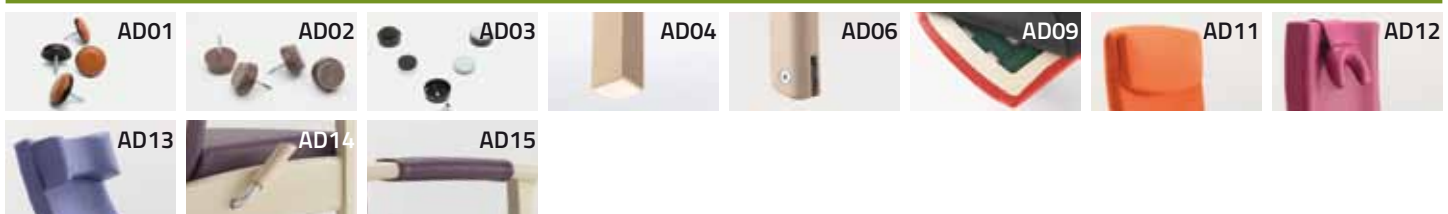
- | | | | |
|---|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Struttura in faggio con braccioli ▪ Verniciatura satinata all'acqua alta resistenza ▪ Braccioli dal largo appoggio e presa facilitata ▪ Imbottitura ergonomica per comfort e postura corretta ▪ Tessuti e gomme fuoco ritardanti ▪ Schienale fisso o con due sistemi di inclinazione alternativi: <ul style="list-style-type: none"> - Inclinazione schienale a gas con pulsanti di comando su ambo i lati (o leva su richiesta) - Poggiapiedi che in sincrono segue la regolazione dello schienale | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Solid beech wood structure with arms</i> ▪ <i>Satin water paint finish, high resistance</i> ▪ <i>Arms with wide support and easy grip</i> ▪ <i>Ergonomic upholstery for maximum comfort and proper posture</i> ▪ <i>Fire retardant foam and fabrics</i> ▪ <i>Fixed back or with two different, alternative reclining systems:</i> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Adjustable backrest with gas mechanism activated by buttons on both sides (on request also with lever)</i> - <i>Synchronized backrest and footrest tilt by pushing with back</i> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Structure en hêtre massif, avec accoudoirs ▪ Verni satin à l'eau haute resistance ▪ Accoudoirs avec un large soutien et prise facile ▪ Rembourrage ergonomique pour un confort maximal et une bonne posture ▪ Tissus and mousse non feu ▪ Dossier fixe ou avec deux différents systèmes d'inclinaison alternatifs: <ul style="list-style-type: none"> - Basculement du dossier avec mécanisme à verin activé par boutons à droite et à gauche (poignée disponible aussi) - Inclination du dossier et repose-pieds synchronisé en poussant avec le dos | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Struktur in Buche massiv, mit Armlehne</i> ▪ <i>Lackierung mit Glatt Wasserlack hoch Festigkeit</i> ▪ <i>Armlehnen mit begünstigt en Griff und breit en Stütze</i> ▪ <i>Ergonomische Polsterung für maximal Komfort und eine korrekte Körperhaltung</i> ▪ <i>Bezug und Schaum schwer entflammbar</i> ▪ <i>Fest Rückenpolster oder zurückklappbar mit zwei alternative verschiedenen Bewegungen:</i> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Rückenpolster klappbar (Gas system) mit Knopfbetätigungen in beiden Seiten</i> - <i>Synchronisiert Bewegung von Rückenpolster und Fußstütze</i> |
|---|---|---|--|

	<p>Fix backrest E313.PL.01 Beech</p>  <p>65,5 51,5 70,0 50,5 48,0 123,0 66,0</p>	<p>487,00 535,00 571,00 616,00 25,00</p>	<p>Fabric: 2,30 m Net weight: 26,70 kg Gr. weight: 30,70 kg</p>	<p>Box volume: 0,82 mc Pc/box: 1</p>
--	--	---	---	--

	<p>Reclining backrest E313.PL.02 Beech - Gas movement</p>  <p>65,5 51,5 70,0 50,5 48,0 123,0 66,0 116,0 135°</p>	<p>612,00 660,00 696,00 741,00 25,00</p>	<p>Fabric: 2,30 m Net weight: 27,10 kg Gr. weight: 31,10 kg</p>	<p>Box volume: 0,82 mc Pc/box: 1</p>
--	--	---	---	--

	<p>Reclining backrest and retractable footrest E314.PL.01 Beech - With wooden sides</p>  <p>65,5 52,0 82,0 50,5 48,5 123,0 66,0 116,0 150°</p>	<p>797,00 845,00 881,00 926,00 25,00</p>	<p>Fabric: 2,60 m Net weight: 41,00 kg Gr. weight: 45,00 kg</p>	<p>Box volume: 0,82 mc Pc/box: 1</p>
--	--	---	---	--

	<p>Reclining backrest and retractable footrest E314.PL.02 Beech - With uph. sides</p>  <p>65,5 52,0 82,0 50,5 48,5 123,0 66,0 160,0 150°</p>	<p>849,00 905,00 946,00 996,00 25,00</p>	<p>Fabric: 3,10 m Net weight: 41,00 kg Gr. weight: 45,00 kg</p>	<p>Box volume: 0,82 mc Pc/box: 1</p>
--	--	---	---	--

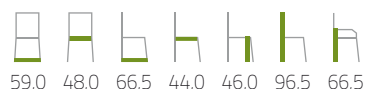


Senator _ design Arbor Solution

- Struttura in faggio con braccioli
- Verniciatura satinata all'acqua alta resistenza
- Monoscocca imbottita
- Braccioli dal largo appoggio e presa facilitata
- Imbottitura ergonomica per comfort e postura corretta
- Tessuti e gomme fuoco ritardanti
- *Solid beech wood structure with arms*
- *Satin water paint finish, high resistance*
- *Upholstered shell*
- *Arms with wide support and easy grip*
- *Ergonomic upholstery for maximum comfort and proper posture*
- *Fire retardant foam and fabrics*
- Structure en hêtre massif, avec accoudoirs
- Verni satin à l'eau haute résistance
- Coque rembourrée
- Accoudoirs avec un large soutien et prise facile
- Rembourrage ergonomique pour un confort maximal et une bonne posture
- Tissus et mousse non feu
- *Struktur in Buche massiv, mit Armlehne*
- *Lackierung mit Glatt Wasserlack hoch Festigkeit*
- *Gepolsterte Schale*
- *Armlehnen mit begünstigt en Griff und breit en Stütze*
- *Ergonomische Polsterung für maximal Komfort und eine korrekte Körperhaltung*
- *Bezug und Schaum schwer entflammbar*



Armchair
E330.PL.01
Beech



269,00

299,00

321,00

351,00

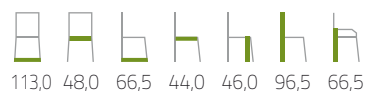
13,00

Fabric: 1,38 m
Net weight: 14,00 kg
Gr. weight: 17,00 kg

Box volume: 0,50 mc
Pc/box: 1



Sofa 2 seats
E330.DL.01
Beech



470,00

529,00

574,00

634,00

27,00

Fabric: 2,76 m
Net weight: 25,00 kg
Gr. weight: 29,00 kg

Box volume: 0,90 mc
Pc/box: 1

- Versione alternativa con fianchi imbottiti

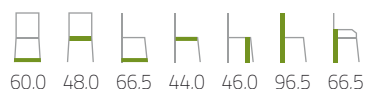
- *Alternative version with padded sides*

- Version alternative avec cotés remourrés

- *Alternative Variante mit gepolsterte Seiten*



Armchair
E330.PL.02
Beech - With padded sides



335,00

380,00

413,00

458,00

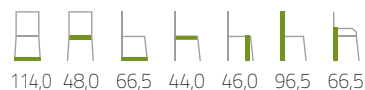
18,00

Fabric: 2,44 m
Net weight: 17,00 kg
Gr. weight: 20,50 kg

Box volume: 0,50 mc
Pc/box: 1



Sofa 2 seats
E330.DL.02
Beech - With padded sides



535,00

610,00

666,00

741,00

32,00

Fabric: 3,82 m
Net weight: 28,00 kg
Gr. weight: 32,00 kg

Box volume: 0,90 mc
Pc/box: 1

- Sistema di composizione modulare (numero di posti a richiesta)

- *Modular seat system (seater number on request)*

- Système de composition modulaire (nombre de places sur demande)

- *Modular Bank (Anzahl von Sitzplatz auf Anfrage)*



Additional seater
E330.DL.03
Beech



182,00

212,00

234,00

264,00

13,00

Fabric: 1,38 m
Net weight: 7,00 kg
Gr. weight: 10,00 kg

Box volume: 0,50 mc
Pc/box: 1



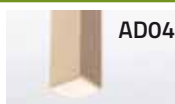
AD01



AD02



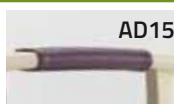
AD03



AD04



AD05



AD15

Berto _ design Giulio Lazzotti

- | | | | |
|---|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Struttura in faggio ▪ Fisso o regolabile - tre diverse altezze di utilizzo ▪ Imbottito (sfoderabile su richiesta) | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Solid beech wood structure</i> ▪ <i>Fixed or adjustable - three different heights</i> ▪ <i>Upholstered (removable on request)</i> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Structure en hêtre massif ▪ Fixe ou réglable - trois hauteurs différentes ▪ Rembourrée (amovible sur demande) | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Struktur in Buche massiv</i> ▪ <i>Fest oder verstellbar - drei verschiedene Höhe möglich</i> ▪ <i>Gepolstert er Sitz (auf Anfrage auch abnehmbar)</i> |
|---|--|---|--|



Footrest
E391.TL.01
Beech



93,00

99,00

103,00

109,00

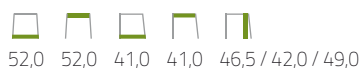
4,00

Fabric: 0,26 m
Net weight: 4,90 kg
Gr. weight: 6,00 kg

Box volume: 0,14 mc
Pc/box: 1



Footrest with movement
E391.TL.02
Beech



144,00

149,00

154,00

159,00

4,00

Fabric: 0,26 m
Net weight: 5,50 kg
Gr. weight: 6,60 kg

Box volume: 0,14 mc
Pc/box: 1



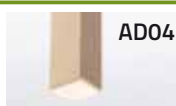
AD01



AD02



AD03



AD04



AD07



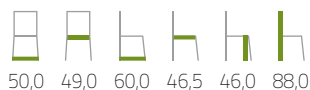
AD09

Tuttatonda _ design Giulio Lazzotti

- | | | | |
|--|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Struttura in faggio con e senza braccioli ▪ Verniciatura satinata all'acqua alta resistenza ▪ Impilabile ▪ Sedile e schienale imbottiti (sedile a saponetta e sfoderabile su richiesta) ▪ Braccioli dal largo appoggio e presa facilitata ▪ Presa facilitata da maniglia nello schienale ▪ Imbottitura ergonomica per comfort e postura corretta ▪ Tessuti e gomme fuoco ritardanti | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Solid beech wood structure with and without arms</i> ▪ <i>Satin water paint finish high resistance</i> ▪ <i>Stackable</i> ▪ <i>Upholstered seat and back (seat upholstery also removable on request)</i> ▪ <i>With wide support and easy grip arms</i> ▪ <i>Easy-grip handle from the back</i> ▪ <i>Ergonomic upholstery for maximum comfort and proper posture</i> ▪ <i>Fire retardant foam and fabrics</i> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Structure en hêtre massif, avec ou sans accoudoirs ▪ Verni satin à l'eau haute resistance ▪ Empilable ▪ Assise et dossier à galette rembourrés (assise tapissé et amovibles sur demande) ▪ Accoudoirs avec un large soutien et prise facile ▪ Facile poignée à l'arrière ▪ Rembourrage ergonomique pour un confort maximal et une bonne posture ▪ Tissus et mousse non feu | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Struktur in Buche massiv, mit oder ohne Armlehne</i> ▪ <i>Lackierung mit Glatt Wasserlack hoch Festigkeit</i> ▪ <i>Stapelbar</i> ▪ <i>Gepolstert Sitz und Rücken (Sitz ohne Seitenbände und auf Anfrage auch abnehmbar)</i> ▪ <i>Armlehnen mit begünstigt en Griff und breit en Stütze</i> ▪ <i>Begünstigt er Griff in der Rückenlehne</i> ▪ <i>Ergonomisch e Polsterung für maximal Komfort und eine korrekte Körperhaltung</i> ▪ <i>Bezug und Schaum schwer entflammbar</i> |
|--|--|---|---|



Chair
E370.SL.01
Beech



178,00

194,00

205,00

221,00

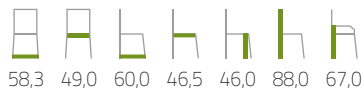
4,00

Fabric: 0,71 m
Net weight: 7,90 kg
Gr. weight: 9,40 kg

Box volume: 0,44 mc
Pc/box: 2



Armchair
E370.PL.01
Beech



218,00

234,00

245,00

261,00

4,00

Fabric: 0,71 m
Net weight: 9,30 kg
Gr. weight: 12,30 kg

Box volume: 0,40 mc
Pc/box: 1



Surf _ design Giulio Lazzotti

- | | | | |
|---|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Struttura in faggio con e senza braccioli ▪ Verniciatura satinata all'acqua alta resistenza ▪ Schienale di diverse altezze ▪ Impilabile ▪ Sedile e schienale imbottiti (sedile con fasce laterali e sfoderabile su richiesta) ▪ Braccioli dal largo appoggio e presa facilitata ▪ Presa facilitata da maniglia nello schienale ▪ Imbottitura ergonomica per comfort e postura corretta ▪ Tessuti e gomme fuoco ritardanti | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Solid beech wood structure with and without arms</i> ▪ <i>Satin water paint finish high resistance</i> ▪ <i>Different back heights</i> ▪ <i>Stackable</i> ▪ <i>Upholstered seat and back (square seat upholstery also removable on request)</i> ▪ <i>With wide support and easy grip arms</i> ▪ <i>Easy-grip handle from the back</i> ▪ <i>Ergonomic upholstery for maximum comfort and proper posture</i> ▪ <i>Fire retardant foam and fabrics</i> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Structure en hêtre massif, avec ou sans accoudoirs ▪ Verni satin à l'eau haute résistance ▪ Dossier avec hauteurs différentes ▪ Empilable ▪ Assise et dossier rembourrés (assise tapissé avec bandes et amovibles sur demande) ▪ Accoudoirs avec un large soutien et prise facile ▪ Facile poignée à l'arrière ▪ Rembourrage ergonomique pour un confort maximal et une bonne posture ▪ Tissus et mousse non feu | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Struktur in Buche massiv, mit oder ohne Armlehne</i> ▪ <i>Lackierung mit Glatt Wasserlack hoch Festigkeit</i> ▪ <i>Rückenlehne in verschiedeneh Höhe</i> ▪ <i>Stapelbar</i> ▪ <i>Gepolstert Sitz und Rücken (Sitz mit Seitenbande und auf Anfrage auch abnehmbar)</i> ▪ <i>Armlehnen mit begünstigt en Griff und breit en Stütze</i> ▪ <i>Begünstigt er Griff in der Rückenlehne</i> ▪ <i>Ergonomische Polsterung für maximal Komfort und eine korrekt Körperhaltung</i> ▪ <i>Bezug und Schaum schwer entflammbar</i> |
|---|--|--|--|



Chair
E300.SL.01
Beech



171,00

186,00

197,00

212,00

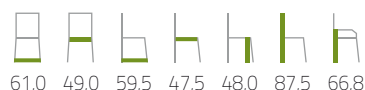
4,00

Fabric: 0,70 m
Net weight: 8,00 kg
Gr. weight: 9,50 kg

Box volume: 0,44 mc
Pc/box: 2



Armchair
E300.PL.01
Beech



203,00

218,00

229,00

245,00

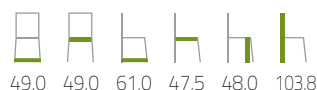
4,00

Fabric: 0,70 m
Net weight: 9,30 kg
Gr. weight: 12,30 kg

Box volume: 0,40 mc
Pc/box: 1



Chair high back
E300.SL.02
Beech



203,00

223,00

239,00

259,00

5,00

Fabric: 0,93 m
Net weight: 9,00 kg
Gr. weight: 10,50 kg

Box volume: 0,46 mc
Pc/box: 2



Armchair high back
E300.PL.02
Beech



236,00

256,00

271,00

291,00

5,00

Fabric: 0,93 m
Net weight: 10,30 kg
Gr. weight: 13,30 kg

Box volume: 0,45 mc
Pc/box: 1



AD01



AD02



AD03



AD04



AD05



AD07



AD09



AD10



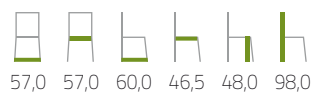
AD15

Surf Plus _ design Giulio Lazzotti

- | | | | |
|---|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Larghezza maggiorata per utilizzatori oversize ▪ Struttura rinforzata (con traverso laterale aggiuntivo) ▪ Sedile a saponetta | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Increased width for oversized users</i> ▪ <i>Reinforced structure (with additional cross element)</i> ▪ <i>Oval seat upholstery</i> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Largeur accrue pour utilisateurs bariatriques ▪ Structure renforcée (avec travers additionnel) ▪ Assise tapissé à galette | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Erhöhte Breite für übergroße Benutzer</i> ▪ <i>Verstärkte Struktur mit zusätzliche Seitenzorge</i> ▪ <i>Sitz ohne Seitenbande</i> |
|---|--|---|--|



Chair oversize
E300.SL.03
Beech



303,00

325,00

342,00

364,00

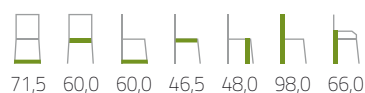
7,00

Fabric: 1,00 m
Net weight: 10,80 kg
Gr. weight: 12,30 kg

Box volume: 0,58 mc
Pc/box: 1



Armchair oversize
E300.PL.03
Beech



368,00

390,00

407,00

429,00

7,00

Fabric: 1,00 m
Net weight: 11,80 kg
Gr. weight: 14,80 kg

Box volume: 0,58 mc
Pc/box: 1



Bean _ design Giulio Lazzotti

- | | | | |
|--|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Struttura in faggio con e senza braccioli ▪ Verniciatura satinata all'acqua alta resistenza ▪ Impilabile ▪ Sedile e schienale imbottiti (sedile a saponetta e sfoderabile su richiesta) ▪ Braccioli dal largo appoggio e presa facilitata ▪ Presa facilitata da maniglia nello schienale ▪ Imbottitura ergonomica per comfort e postura corretta ▪ Tessuti e gomme fuoco ritardanti | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Solid beech wood structure with and without arms</i> ▪ <i>Satin water paint finish high resistance</i> ▪ <i>Stackable</i> ▪ <i>Upholstered seat and back (seat upholstery also removable on request)</i> ▪ <i>With wide support and easy grip arms</i> ▪ <i>Easy-grip handle from the back</i> ▪ <i>Ergonomic upholstery for maximum comfort and proper posture</i> ▪ <i>Fire retardant foam and fabrics</i> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Structure en hêtre massif, avec ou sans accoudoirs ▪ Verni satin à l'eau haute résistance ▪ Empilable ▪ Assise et dossier rembourrés (assise tapissé à galette et amovible sur demande) ▪ Accoudoirs avec un large soutien et prise facile ▪ Facile poignée à l'arrière ▪ Rembourrage ergonomique pour un confort maximal et une bonne posture ▪ Tissus et mousse non feu | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Struktur in Buche massiv, mit oder ohne Armlehne</i> ▪ <i>Lackierung mit Glatt Wasserlack hoch Festigkeit</i> ▪ <i>Stapelbar</i> ▪ <i>Gepolstert Sitz und Rücken (Sitz ohne Seitenbände und auf Anfrage auch abnehmbar)</i> ▪ <i>Armlehnen mit begünstigt en Griff und breit en Stütze</i> ▪ <i>Begünstigt er Griff in der Rückenlehne</i> ▪ <i>Ergonomische Polsterung für maximal Komfort und eine korrekte Körperhaltung</i> ▪ <i>Bezug und Schaum schwer entflammbar</i> |
|--|--|--|--|



Chair
E310.SL.01
Beech



186,00

203,00

216,00

233,00

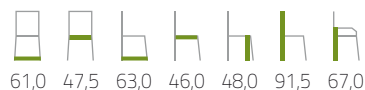
4,00

Fabric: 0,79 m
Net weight: 8,10 kg
Gr. weight: 9,60 kg

Box volume: 0,44 mc
Pc/box: 2



Armchair
E310.PL.01
Beech



234,00

251,00

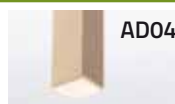
264,00

281,00

4,00

Fabric: 0,79 m
Net weight: 9,60 kg
Gr. weight: 11,60 kg

Box volume: 0,40 mc
Pc/box: 1

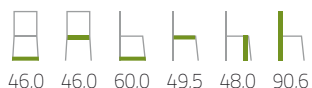


Borderline _ design Giulio Lazzotti

- | | | | |
|---|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Struttura in faggio con e senza braccioli ▪ Verniciatura satinata all'acqua alta resistenza ▪ Impilabile ▪ Sedile e schienale imbottiti (sedile con fasce laterali e sfoderabile su richiesta) ▪ Braccioli dal largo appoggio e presa facilitata ▪ Presa facilitata da maniglia nello schienale ▪ Imbottitura ergonomica per comfort e postura corretta ▪ Tessuti e gomme fuoco ritardanti | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Solid beech wood structure with and without arms</i> ▪ <i>Satin water paint finish high resistance</i> ▪ <i>Stackable</i> ▪ <i>Upholstered seat and back (square seat upholstery also removable on request)</i> ▪ <i>With wide support and easy grip arms</i> ▪ <i>Easy-grip handle from the back</i> ▪ <i>Ergonomic upholstery for maximum comfort and proper posture</i> ▪ <i>Fire retardant foam and fabrics</i> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Structure en hêtre massif, avec ou sans accoudoirs ▪ Verni satin à l'eau haute resistance ▪ Empilable ▪ Assise et dossier rembourrés (assise tapissé avec bandes et amovible sur demande) ▪ Accoudoirs avec un large soutien et prise facile ▪ Facile poignée à l'arrière ▪ Rembourrage ergonomique pour un confort maximal et une bonne posture ▪ Tissus et mousse non feu | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Struktur in Buche massiv, mit oder ohne Armlehne</i> ▪ <i>Lackierung mit Glatt Wasserlack hoch Festigkeit</i> ▪ <i>Stapelbar</i> ▪ <i>Gepolstert Sitz und Rücken (Sitz mit Seitenbande und auf Anfrage auch abnehmbar)</i> ▪ <i>Armlehnen mit begünstigt en Griff und breit en Stütze</i> ▪ <i>Begünstigt er Griff in der Rückenlehne</i> ▪ <i>Ergonomische Polsterung für maximal Komfort und eine korrekte Körperhaltung</i> ▪ <i>Bezug und Schaum schwer entflammbar</i> |
|---|---|--|---|



Chair
E360.SL.01
Beech



151,00

170,00

185,00

205,00

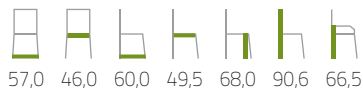
4,00

Fabric: 0,85 m
Net weight: 8,00 kg
Gr. weight: 9,50 kg

Box volume: 0,44 mc
Pc/box: 2



Armchair
E360.PL.01
Beech



186,00

205,00

220,00

239,00

4,00

Fabric: 0,85 m
Net weight: 9,40 kg
Gr. weight: 12,40 kg

Box volume: 0,40 mc
Pc/box: 1



AD01



AD02



AD03



AD04



AD05



AD07



AD09



AD10



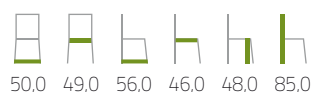
AD15

Life _ design Arbor Solution

- | | | | |
|---|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Struttura in faggio con e senza braccioli ▪ Verniciatura satinata all'acqua alta resistenza ▪ Schienale di diverse altezze ▪ Impilabile ▪ Sedile e schienale imbottiti (sedile con fasce laterali e sfoderabile su richiesta) ▪ Braccioli dal largo appoggio e presa facilitata ▪ Presa facilitata da maniglia nello schienale ▪ Imbottitura ergonomica per comfort e postura corretta ▪ Tessuti e gomme fuoco ritardanti | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Solid beech wood structure with and without arms</i> ▪ <i>Satin water paint finish high resistance</i> ▪ <i>Different back heights</i> ▪ <i>Stackable</i> ▪ <i>Upholstered seat and back (square seat upholstery also removable on request)</i> ▪ <i>With wide support and easy grip arms</i> ▪ <i>Easy-grip handle from the back</i> ▪ <i>Ergonomic upholstery for maximum comfort and proper posture</i> ▪ <i>Fire retardant foam and fabrics</i> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Structure en hêtre massif, avec ou sans accoudoirs ▪ Verni satin à l'eau haute résistance ▪ Dossier avec hauteurs différentes ▪ Empilable ▪ Assise et dossier rembourrés (assise tapissé avec bandes et amovible sur demande) ▪ Accoudoirs avec un large soutien et prise facile ▪ Facile poignée à l'arrière ▪ Rembourrage ergonomique pour un confort maximal et une bonne posture ▪ Tissus et mousse non feu | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Struktur in Buche massiv, mit oder ohne Armlehne</i> ▪ <i>Lackierung mit Glatt Wasserlack hoch Festigkeit</i> ▪ <i>Rückenlehne in verschiedenen Höhe</i> ▪ <i>Stapelbar</i> ▪ <i>Gepolstert Sitz und Rücken (Sitz mit Seitenbände und auf Anfrage auch abnehmbar)</i> ▪ <i>Armlehnen mit begünstigt en Griff und breit en Stütze</i> ▪ <i>Begünstigt er Griff in der Rückenlehne</i> ▪ <i>Ergonomische Polsterung für maximal Komfort und eine korrekte Körperhaltung</i> ▪ <i>Bezug und Schaum schwer entflammbar</i> |
|---|--|---|---|



Chair
E350.SL.01
Beech



159,00

176,00

188,00

205,00

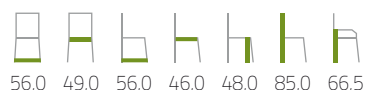
4,00

Fabric: 0,77 m
Net weight: 7,10 kg
Gr. weight: 8,60 kg

Box volume: 0,44 mc
Pc/box: 2



Armchair
E350.PL.01
Beech



196,00

212,00

225,00

241,00

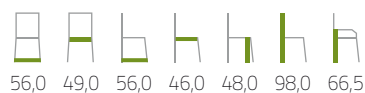
4,00

Fabric: 0,77 m
Net weight: 8,20 kg
Gr. weight: 11,20 kg

Box volume: 0,40 mc
Pc/box: 1



Armchair high back
E350.PL.02
Beech



228,00

247,00

262,00

281,00

5,00

Fabric: 0,88 m
Net weight: 8,70 kg
Gr. weight: 11,70 kg

Box volume: 0,45 mc
Pc/box: 1



AD01



AD02



AD03



AD04



AD05



AD07



AD09



AD10



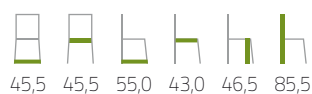
AD15

Life Up _ design Arbor Solution

- Sedia per sala da pranzo studiata per essere posta sul tavolo
- Peso ridotto e presa facilitata
- Sedile a saponetta
- Profili per protezione piano e bordo tavolo
- *Chair for dining room to hang on the table*
- *Light weight and easy grip*
- *Plain seat upholstery*
- *Special profiles for table top and edge protection*
- Chaise pour restaurant à appui sur la table
- Léger et prise en main facile
- Assise tapisée à galette
- Profils pour la protection du dessus et bord de la table
- *Stuhl entwickelt für Speisezimmer um diese auf den Tisch abzustellen*
- *Mäßig es Gewicht und begünstigter Griff*
- *Sitz ohne Seitenbände*
- *Profile für den schutz des tischplatte*



Chair for dining room
E400.SL.01
Beech



183,00

199,00

209,00

224,00

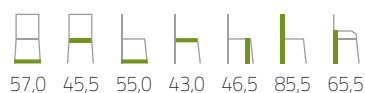
4,00

Fabric: 0,55 m
Net weight: 6,20 kg
Gr. weight: 8,20 kg

Box volume: 0,44 mc
Pc/box: 2



Armchair for dining room
E400.PL.01
Beech



226,00

242,00

252,00

267,00

4,00

Fabric: 0,55 m
Net weight: 7,40 kg
Gr. weight: 10,10 kg

Box volume: 0,40 mc
Pc/box: 1



AD01



AD02



AD03



AD04



AD05



AD07



AD09



AD15

Vis _ design Giulio Lazzotti

- | | | | |
|--|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Struttura in faggio con e senza braccioli ▪ Verniciatura satinata all'acqua alta resistenza ▪ Schienale di diverse altezze ▪ Impilabile ▪ Sedile e schienale imbottiti (sedile a saponetta e sfoderabile su richiesta) ▪ Braccioli dal largo appoggio e presa facilitata ▪ Presa facilitata da maniglia nello schienale ▪ Imbottitura ergonomica per comfort e postura corretta ▪ Tessuti e gomme fuoco ritardanti | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Solid beech wood structure with and without arms</i> ▪ <i>Satin water paint finish high resistance</i> ▪ <i>Different back heights</i> ▪ <i>Stackable</i> ▪ <i>Upholstered seat and back (seat upholstery also removable on request)</i> ▪ <i>With wide support and easy grip arms</i> ▪ <i>Easy-grip handle from the back</i> ▪ <i>Ergonomic upholstery for maximum comfort and proper posture</i> ▪ <i>Fire retardant foam and fabrics</i> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Structure en hêtre massif, avec ou sans accoudoirs ▪ Verni satin à l'eau haute résistance ▪ Dossier avec hauteurs différentes ▪ Empilable ▪ Assise et dossier rembourrés (assise tapissé à galette et amovible sur demande) ▪ Accoudoirs avec un large soutien et prise facile ▪ Facile poignée à l'arrière ▪ Rembourrage ergonomique pour un confort maximal et une bonne posture ▪ Tissus et mousse non feu | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Struktur in Buche massiv, mit oder ohne Armlehne</i> ▪ <i>Lackierung mit Glatt Wasserlack hoch Festigkeit</i> ▪ <i>Rückenlehne in verschiedenen Höhe</i> ▪ <i>Stapelbar</i> ▪ <i>Gepolstert Sitz und Rücken (Sitz ohne Seitenbände und auf Anfrage auch abnehmbar)</i> ▪ <i>Armlehnen mit begünstigt en Griff und breit en Stütze</i> ▪ <i>Begünstigt er Griff in der Rückenlehne</i> ▪ <i>Ergonomische Polsterung für maximal Komfort und eine korrekte Körperhaltung</i> ▪ <i>Bezug und Schaum schwer entflammbar</i> |
|--|---|---|--|



Chair
E380.SL.01
Beech



161,00

178,00

190,00

208,00

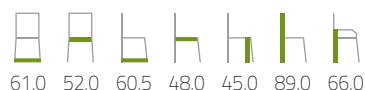
4,00

Fabric: 0,78 m
Net weight: 6,50 kg
Gr. weight: 8,00 kg

Box volume: 0,44 mc
Pc/box: 2



Armchair
E380.PL.01
Beech



198,00

214,00

227,00

244,00

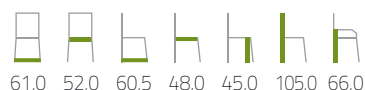
4,00

Fabric: 0,78 m
Net weight: 8,40 kg
Gr. weight: 11,40 kg

Box volume: 0,40 mc
Pc/box: 1



Armchair high back
E380.PL.02
Beech



230,00

249,00

264,00

284,00

5,00

Fabric: 0,89 m
Net weight: 8,70 kg
Gr. weight: 11,70 kg

Box volume: 0,45 mc
Pc/box: 1



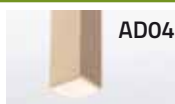
AD01



AD02



AD03



AD04



AD05



AD07



AD09



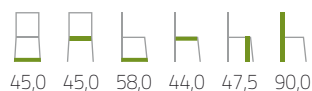
AD15

Bizero _ design Arbor Solution

- | | | | |
|--|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Struttura in faggio con e senza braccioli ▪ Verniciatura satinata all'acqua alta resistenza ▪ Peso ridotto e presa facilitata ▪ Schienale massiccio e sedile imbottito a saponetta (sfoderabile su richiesta) ▪ Tessuti e gomme fuoco ritardanti | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Solid beech wood structure with and without arms</i> ▪ <i>Satin water paint finish high resistance</i> ▪ <i>Light weight and easy grip</i> ▪ <i>Solid wood or upholstered back and upholstered seat (removable on request)</i> ▪ <i>Fire retardant foam and fabrics</i> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Structure en hêtre massif, avec ou sans accoudoirs ▪ Verni satin à l'eau haute resistance ▪ Léger et prise en main facile ▪ Dossier en bois massif au tapissé et assise rembourré (amovible sur demande) ▪ Tissus et mousse non feu | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Struktur in Buche massiv, mit oder ohne Armlehne</i> ▪ <i>Lackierung mit Glatt Wasserlack hoch Festigkeit</i> ▪ <i>Mäßiges Gewicht und begünstigter Griff</i> ▪ <i>Massivrücken und gepolsterter Sitz (auf Anfrage auch abnehmbar) ohne seffenbande</i> ▪ <i>Bezug und Schaum schwer entflammbar</i> |
|--|--|---|---|



Chair
B000.SL.02
Beech - Solid wood back



146,00

152,00

158,00

164,00

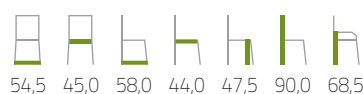
4,00

Fabric: 0,30 m
Net weight: 6,00 kg
Gr. weight: 7,50 kg

Box volume: 0,44 mc
Pc/box: 2



Armchair
B000.PL.12
Beech - Solid wood back



188,00

194,00

200,00

206,00

4,00

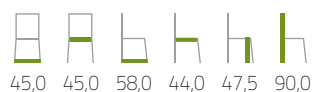
Fabric: 0,30 m
Net weight: 6,60 kg
Gr. weight: 9,10 kg

Box volume: 0,40 mc
Pc/box: 1

- | | | | |
|--|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Versione alternativa con spalliera imbottita | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Alternative version with upholstered back</i> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Version alternative avec dossier rembourré | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Alternative Variante mit gepolsterte Rücken</i> |
|--|--|--|--|



Chair
B000.SL.05
Beech - Uph. back



135,00

147,00

157,00

169,00

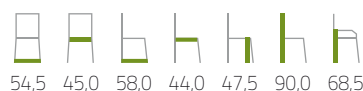
2,50

Fabric: 0,60 m
Net weight: 6,50 kg
Gr. weight: 8,00 kg

Box volume: 0,44 mc
Pc/box: 2



Armchair
B000.PL.15
Beech - Uph. back



182,00

194,00

204,00

216,00

2,50

Fabric: 0,60 m
Net weight: 7,10 kg
Gr. weight: 9,60 kg

Box volume: 0,40 mc
Pc/box: 1



AD01



AD02



AD03



AD04



AD05



AD07



AD09



AD15

Marlen _ design Giulio Lazzotti

- | | | | |
|---|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Struttura in faggio o rovere con e senza braccioli ▪ Verniciatura satinata all'acqua alta resistenza ▪ Impilabile ▪ Sedile in legno o imbottito (sfoderabile su richiesta) ▪ Schienale in legno multistrato ▪ Braccioli con presa facilitata per alzarsi ▪ Presa facilitata da maniglia nello schienale ▪ Tessuti e gomme fuoco ritardanti | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Solid beech or oak structure with and without arms</i> ▪ <i>Satin water paint finish high resistance</i> ▪ <i>Stackable</i> ▪ <i>Wood or upholstered seat (removable on request)</i> ▪ <i>Multilayer wood back</i> ▪ <i>Arms with easy-grip</i> ▪ <i>Easy-grip handle from the back</i> ▪ <i>Fire retardant foam and fabrics</i> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Structure en hêtre ou chêne massif, avec ou sans accoudoirs ▪ Verni satin à l'eau haute résistance ▪ Empilable ▪ Assise en bois ou rembourrée (amovible sur demande) ▪ Dossier en contreplaqué ▪ Accoudoirs avec prise facile ▪ Facile poignée à l'arrière ▪ Tissus et mousse non feu | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Struktur in Buche oder Eiche massiv, mit oder ohne Armlehne</i> ▪ <i>Lackierung mit Glatt Wasserlack hoch Festigkeit</i> ▪ <i>Stapelbar</i> ▪ <i>Massiv oder gepolsterter Sitz (auf Anfrage auch abnehmbar)</i> ▪ <i>Rücken in Sperrholz</i> ▪ <i>Armlehnen mit begünstigten Griff zum aufstehen</i> ▪ <i>Begünstigt er Griff in der Rückenlehne</i> ▪ <i>Bezug und Schaum schwer entflammbar</i> |
|---|--|--|---|



Chair
E340.SL.01
Wood back and seat



Beech **193,00**
Oak **220,00**

Net weight: 6,40 kg Box volume: 0,44 mc
Gr. weight: 7,90 kg Pc/box: 2



Chair
E340.SL.03
Wood back, uph. seat

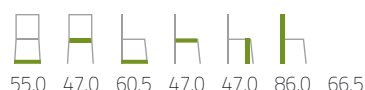


Beech **188,00** **194,00** **198,00** **204,00** **4,00**
Oak **215,00** **221,00** **226,00** **232,00** **4,00**

Fabric: 0,28 m Box volume: 0,44 mc
Net weight: 6,40 kg Pc/box: 2
Gr. weight: 7,90 kg



Armchair
E340.PL.01
Wood back and seat

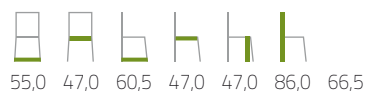


Beech **234,00**
Oak **266,00**

Net weight: 7,40 kg Box volume: 0,40 mc
Gr. weight: 10,40 kg Pc/box: 1



Armchair
E340.PL.03
Wood back, uph. seat



Beech **229,00** **235,00** **240,00** **246,00** **4,00**
Oak **261,00** **267,00** **272,00** **278,00** **4,00**

Fabric: 0,28 m Box volume: 0,40 mc
Net weight: 7,40 kg Pc/box: 1
Gr. weight: 10,40 kg

- | | | | |
|--|--|--|--|
| ▪ Versione alternativa con spalliera imbottita | ▪ <i>Alternative version with upholstered back</i> | ▪ Version alternative avec dossier rembourré | ▪ <i>Alternative Variante mit gepolsterte Rücken</i> |
|--|--|--|--|



Additional
E340._._.1_
Uph. back

19,00 **21,00** **23,00** **25,00** **4,00**

Fabric: 0,13 m

Marlen _ design Giulio Lazzotti

▪ Versione alternativa con
maniglia nello schienale

▪ *Alternative version with handle
in the back*

▪ Version alternative avec
poignée dans le dossier

▪ *Alternative Variante mit
Griffloch*



Chair with handle
E340.SL.02
Wood back and seat

Beech
Oak

193,00
220,00



Net weight: 6,40 kg
Gr. weight: 7,90 kg

Box volume: 0,44 mc
Pc/box: 2



Chair with handle
E340.SL.04
Wood back, uph. seat

Beech
Oak

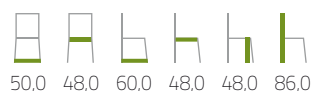
188,00
215,00

194,00
221,00

198,00
226,00

204,00
232,00

4,00
4,00



Fabric: 0,28 m
Net weight: 6,40 kg
Gr. weight: 7,90 kg

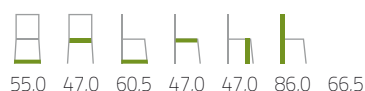
Box volume: 0,44 mc
Pc/box: 2



Armchair with handle
E340.PL.02
Wood back and seat

Beech
Oak

234,00
266,00



Net weight: 7,40 kg
Gr. weight: 10,40 kg

Box volume: 0,40 mc
Pc/box: 1



Armchair with handle
E340.PL.04
Wood back, uph. seat

Beech
Oak

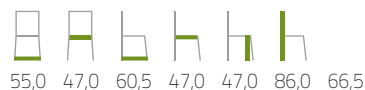
229,00
261,00

235,00
267,00

240,00
272,00

246,00
278,00

4,00
4,00



Fabric: 0,28 m
Net weight: 7,40 kg
Gr. weight: 10,40 kg

Box volume: 0,40 mc
Pc/box: 1

▪ Versione alternativa
con spalliera imbottita

▪ *Alternative version
with upholstered back*

▪ Version alternative
avec dossier rembourré

▪ *Alternative Variante
mit gepolsterte Rücken*



Additional
E340._._.1_
Uph. back

19,00

21,00

23,00

25,00

4,00

Fabric: 0,13 m



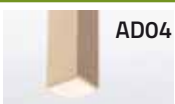
AD01



AD02



AD03



AD04



AD07



AD09



AD15

Zot _ design Giulio Lazzotti

- | | | | |
|--|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Struttura in faggio con e senza braccioli ▪ Verniciatura satinata all'acqua alta resistenza ▪ Braccioli con presa facilitata per alzarsi ▪ Presa facilitata da maniglia nello schienale ▪ Imbottitura ergonomica per comfort e postura corretta ▪ Tessuti e gomme fuoco ritardanti ▪ Retro schienale impiallacciato o rivestito, fronte sempre rivestito ▪ Sedile in legno o imbottito (sfoderabile su richiesta) | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Solid beech wood structure with and without arms</i> ▪ <i>Satin water paint finish high resistance</i> ▪ <i>Arms with easy-grip</i> ▪ <i>Easy-grip handle from the back</i> ▪ <i>Ergonomic upholstery for maximum comfort and proper posture</i> ▪ <i>Fire retardant foam and fabrics</i> ▪ <i>Veneer or upholstered back, front only upholstered</i> ▪ <i>Wood or upholstered seat (removable on request)</i> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Structure en hêtre massif, avec ou sans accoudoirs ▪ Verni satin à l'eau haute resistance ▪ Accoudoirs avec prise facile pour se lever ▪ Facile poignée à l'arrière ▪ Rembourrage ergonomique pour un confort maximal et une bonne posture ▪ Tissus et mousse non feu ▪ Arrière en bois ou tapissé, avant que rembourré ▪ Assise en bois ou rembourrée (amovible sur demande) | <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Struktur in Buche massiv, mit oder ohne Armlehne</i> ▪ <i>Lackierung mit Glatt Wasserlack hoch Festigkeit</i> ▪ <i>Armlehnen mit begünstigt en Griff zum aufstehen</i> ▪ <i>Begünstigt er Griff in der Rückenlehne</i> ▪ <i>Ergonomische Polsterung für maximal Komfort und eine korrekte Körperhaltung</i> ▪ <i>Bezug und Schaum schwer entflammbar</i> ▪ <i>Rücken hinten furniert oder gepolstert, vormne immer gepolstert</i> ▪ <i>Massiv oder gepolstert er Sitz (auf Anfrage auch abnehmbar)</i> |
|--|--|--|--|



Chair with panels
E320.SL.03
Beech - Fully upholstered



167,00

183,00

195,00

211,00

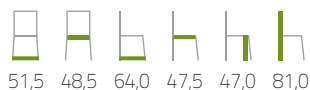
4,00

Fabric: 0,73 m
Net weight: 7,50 kg
Gr. weight: 9,00 kg

Box volume: 0,44 mc
Pc/box: 2



Chair with panels
E320.SL.04
Beech - Back fully uph. wood seat



175,00

184,00

190,00

199,00

4,00

Fabric: 0,41 m
Net weight: 7,00 kg
Gr. weight: 8,50 kg

Box volume: 0,44 mc
Pc/box: 2



Chair with panels
E320.SL.05
Beech - Veneer back, uph. seat



181,00

193,00

202,00

214,00

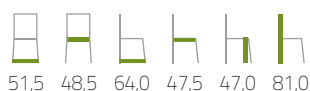
4,00

Fabric: 0,55 m
Net weight: 8,00 kg
Gr. weight: 9,50 kg

Box volume: 0,44 mc
Pc/box: 2



Chair with panels
E320.SL.06
Beech - Veneer back, wood seat



188,00

193,00

197,00

202,00

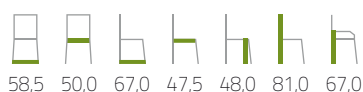
4,00

Fabric: 0,23 m
Net weight: 7,50 kg
Gr. weight: 9,00 kg

Box volume: 0,44 mc
Pc/box: 2



Armchair with panels
E320.PL.03
Beech - Fully upholstered



213,00

229,00

241,00

257,00

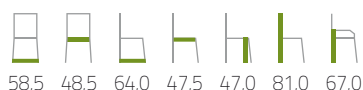
4,00

Fabric: 0,73 m
Net weight: 8,20 kg
Gr. weight: 11,20 kg

Box volume: 0,40 mc
Pc/box: 1



Armchair with panels
E320.PL.04
Beech - Back fully uph., wood seat



221,00

229,00

236,00













245,00

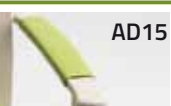
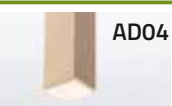
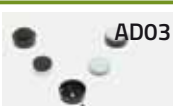
4,00

Fabric: 0,41 m
Net weight: 7,70 kg
Gr. weight: 10,70 kg

Box volume: 0,40 mc
Pc/box: 1

Zot _ design Giulio Lazzotti

	<p>Armchair with panels E320.PL.05 Beech - Veneer back, uph. seat</p>  <p>58,5 50,0 67,0 47,5 48,0 81,0 67,0</p>	<p>227,00</p>	<p>239,00</p>	<p>248,00</p>	<p>260,00</p>	<p>4,00</p>	<p>Fabric: 0,55 m Net weight: 8,70 kg Gr. weight: 11,70 kg</p> <p>Box volume: 0,40 mc Pc/box: 1</p>
	<p>Armchair with panels E320.PL.06 Beech - Veneer back, wood seat</p>  <p>58,5 48,5 64,0 47,5 47,0 81,0 67,0</p>	<p>234,00</p>	<p>239,00</p>	<p>243,00</p>	<p>248,00</p>	<p>4,00</p>	<p>Fabric: 0,23 m Net weight: 8,20 kg Gr. weight: 11,20 kg</p> <p>Box volume: 0,40 mc Pc/box: 1</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Versione alternativa con monoscocca imbottita ▪ <i>Alternative version with upholstered shell</i> ▪ Version alternative avec coque rembourrée ▪ <i>Alternative Variante mit gepolsterten Schale</i> ▪ Retro schienale impiallacciato o rivestito, fronte sempre rivestito ▪ <i>Veneer or upholstered back, front only upholstered</i> ▪ Arrière du dossier en bois ou tapissé, avant que rembourré ▪ <i>Rücken hinten furniert oder gepolstert, vormne immer gepolstert</i> 							
	<p>Chair with shell E320.SL.01 Beech - Fully uph. shell</p>  <p>51,5 50,0 67,0 44,0 48,0 98,0</p>	<p>187,00</p>	<p>214,00</p>	<p>234,00</p>	<p>261,00</p>	<p>9,00</p>	<p>Fabric: 1,25 m Net weight: 10,30 kg Gr. weight: 11,80 kg</p> <p>Box volume: 0,47 mc Pc/box: 2</p>
	<p>Chair with shell E320.SL.02 Beech - Uph. shell, veneer back</p>  <p>51,5 50,0 67,0 44,0 48,0 98,0</p>	<p>221,00</p>	<p>235,00</p>	<p>245,00</p>	<p>260,00</p>	<p>9,00</p>	<p>Fabric: 0,65 m Net weight: 9,80 kg Gr. weight: 11,30 kg</p> <p>Box volume: 0,47 mc Pc/box: 2</p>
	<p>Armchair with shell E320.PL.01 Beech - Fully uph. shell</p>  <p>58,5 50,0 67,0 44,0 48,0 98,0 67,0</p>	<p>233,00</p>	<p>260,00</p>	<p>280,00</p>	<p>307,00</p>	<p>9,00</p>	<p>Fabric: 1,25 m Net weight: 11,00 kg Gr. weight: 14,00 kg</p> <p>Box volume: 0,45 mc Pc/box: 1</p>
	<p>Armchair with shell E320.PL.02 Beech - Uph. shell, veneer back</p>  <p>58,5 50,0 67,0 44,0 48,0 98,0 67,0</p>	<p>267,00</p>	<p>281,00</p>	<p>291,00</p>	<p>306,00</p>	<p>9,00</p>	<p>Fabric: 0,65 m Net weight: 10,50 kg Gr. weight: 13,50 kg</p> <p>Box volume: 0,45 mc Pc/box: 1</p>



A filo _ design Giulio Lazzotti

- Gambe in faggio massello
- Verniciatura satinata all'acqua alta resistenza
- Piano in multistrato laminato
- *Solid beech legs*
- *Satin water paint finish high resistance*
- *Laminated multilayer top*
- Pieds en hêtre massif
- Verni satin à l'eau haute resistance
- Coque rembourrée
- *Beine in Buche massiv*
- *Lackierung mit Glatt Wasserlack hoch Festigkeit*
- *Furniert Tischplatte in Sperrholz*



Table 80x80 cm - H 77,5 cm

E390.TL.01

Beech



356,00

Net weight: 18,00 kg
Gr. weight: 24,00 kg

Box volume: 0,10 mc
Pc/box: 0,50



Table 80x120 cm - H 77,5 cm

E390.TL.02

Beech



390,00

Net weight: 22,00 kg
Gr. weight: 28,00 kg

Box volume: 0,13 mc
Pc/box: 0,50



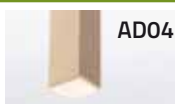
AD01



AD02



AD03



AD04

Senator _ design Paolo Martinig

- Struttura in faggio lamellare
- Verniciatura satinata all'acqua alta resistenza
- Piano in multistrato laminato
- *Laminated beech structure*
- *Satin water paint finish high resistance*
- *Laminated multilayer top*
- Structure en hêtre stratifié
- Verni satin à l'eau haute resistance
- Coque rembourrée
- *Struktur in Buche Schichtenholz*
- *Lackierung mit Glatt Wasserlack hoch Festigkeit*
- *Furniert Tischplatte in Sperrholz*



Table 110x60 cm - H 45 cm

E331.TL.01

Beech - Laminate top



118,0

62,5

45,5

310,00

Net weight: 15,60 kg
Gr. weight: 18,60 kg

Box volume: 0,37 mc
Pc/box: 1



Table 60x60 cm - H 45 cm

E331.TL.02

Beech - Laminate top



67,0

67,0

45,5

248,00

Net weight: 9,60 kg
Gr. weight: 12,60 kg

Box volume: 0,22 mc
Pc/box: 1



AD01



AD02



AD03



AD04

Accessori / Optional / Accessoires / Zubehör



-
Standard: piedini plastica
Standard plastic gliders
Patins standard en plastique
Standard: Fußgleiters in Kunststoff

-



AD01
Piedini teflon
Teflon gliders
Patins en teflon
Fußgleiters in Teflon

3,00



AD02
Piedini feltro
Felt gliders
Patins en feutre
Fußgleiters in Filz

3,00



AD03
Piedini intercambiabili
Interchangeable gliders
Patins interchangeables
Austauschbare Fußgleiters

6,50



AD04
No piedini
No gliders
Sans patins
Ohne Fußgleiters

-



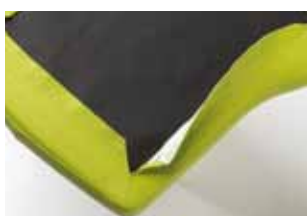
AD05
Set ruote su gamba anteriore
Front legs caster set
Jeu de roulettes pour les pieds avant
Rolle in dem Vorderbeine

25,00



AD06
Set ruote su gamba posteriore
Back legs caster set
Jeu de roulettes pour les pieds arrière
Rolle in dem Hintenbeine

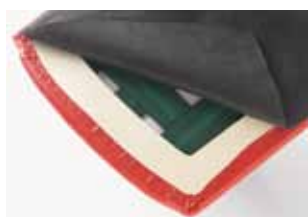
25,00



AD07
Sedile sfoderabile per sedie
Removable seat for chairs
Assise amovible pour les chaises
Abnehmbar Sitz fuer Stühlen

22,00

Accessori / Optional / Accessoires / Zubehör



AD09

Sedile extra comfort con cinghie elastiche
Extra comfortable seat with inner elastic bands
Assise extra-confort avec bandes élastiques internes
Extrakomfort Sitz mit dehnbar en Gurten

13,50



AD10

Sedile senza fasce laterali
Seat without side bands
Assise sans bandes laterales (galette)
Gepolstert er Sitz ohne Seitenbande

- 6,50



AD14

Azionamento schienale a gas con leva ambo i lati
Back adjustment with gas mechanism activated by levers on both sides
Réglage du dossier avec mécanisme à verin activé par poignée gauche et droite
Betätigungen klappbar Rückenpolster mit Hebel links und rechts positioniert

-



AD11

Poggiatesta a cuscino
Pillow backrest
Appui-tete à coussin
Nackenstütze (Kissen)

38,00

44,00

54,00

60,00

4,00



AD12

Poggiatesta a collare
Collar backrest
Cale-nuque
Nackenstütze (Halskrause)

70,00

79,00

85,00

91,00

4,00



AD13

Poggiatesta ergonomico
Ergonomic backrest
Appui-tete ergonomique
Nackenstütze (Ergonomisch)

70,00

79,00

85,00

91,00

4,00



AD15

Copri bracciolo imbottito
Padded armrest cover
Couvre accoudoir rembourré
Gepolstert er Armehlschutz

39,00

44,00

49,00

54,00

2,00

Tessuti / Fabrics / Tissus / Bezug

Caratteristiche tecniche / Technical specifications / Caractéristiques techniques / Technische Daten

	Group 1	Group 2	Group 3
Pelle ecologica Ecological leather	Globus	Magnum Stamskin Top Ginkgo	Exmoor
Spalmato decorato Pattern vinyl		Michigan	Silververtex Wild Heather York Weave
Tessuto Fabric	Nativa	Taylor	Texture Plain Digital
Microfibra Microfiber	Alkemia		Alkemia AU

Type	Name	Price group	Composition	Abrasion test	Colour fastness	Fire retardant	Waterproof	Waterproof + breathable	Antibacterial
Ecological leather	Globus	1	88% PVC - 12% PES	100.000	6	▪	▪		▪
Ecological leather	Magnum	2	88% PVC - 7% PL - 4% CO - 1% PC	>80.000	5	▪	▪	▪	▪
Ecological leather	Stamskin Top	2	100% PVC	>120.000	ND	▪	▪		▪
Ecological leather	Ginkgo	2	88% PVC - 8% PES - 4% COTTON	50.000	>6	▪	▪		▪
Ecological leather	Exmoor	3	100% PVC	>300.000	ND	▪	▪		▪
Pattern vinyl	Michigan	2	89% PVC - 11% COTTON	40.000	>6	▪	▪		▪
Pattern vinyl	Silververtex	3	100% PVC	>300.000	>7	▪	▪		▪
Pattern vinyl	Wild Heather	3	100% PVC	>300.000	>7	▪	▪		▪
Pattern vinyl	York Weave	3	100% PVC	>300.000	>7	▪	▪		▪
Fabric	Nativa	1	100% PP NATIVA	>70.000	4/5				▪
Fabric	Taylor	2	100% POLYESTER	60.000	6/7	▪			
Fabric	Texture	3	100% RECYCLED POLYESTER	100.000	6	▪	▪	▪	▪
Fabric	Plain	3	100% RECYCLED POLYESTER	100.000	6	▪	▪	▪	▪
Fabric	Digital	3	100% TREVIRA CS	50.000	5/7	▪			
Microfiber	Alkemia	1	100% POLYESTER	30.000	4				
Microfiber	Alkemia AU	3	100% POLYESTER	30.000	4	▪			

Tessuti / Fabrics / Tissus / Bezug

Group 1

Globus _ Ecological leather



E01A_660



E01B_1460



E01C_1860



E01D_2560



E01E_2860

Nativa _ Fabric



E12A_810



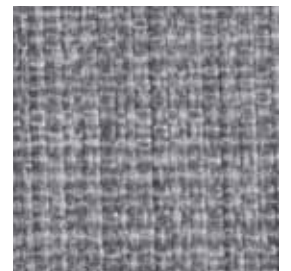
E12B_301



E12C_900



E12D_710



E12E_600

Alkemia _ Microfiber



E09A_23



E09B_19



E09C_10



E09D_2



E09E_14

Tessuti / Fabrics / Tissus / Bezug

Group 2

Magnum _ Ecological leather



E05A_001



E05B_304



E05C_808



E05D_404

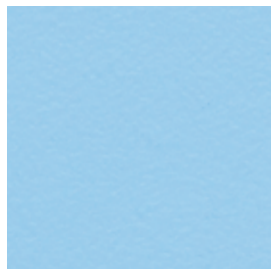


E05E_200

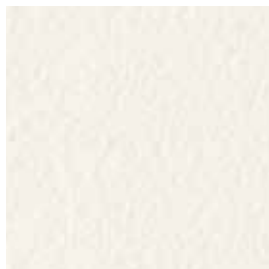
Stamskin Top _ Ecological leather



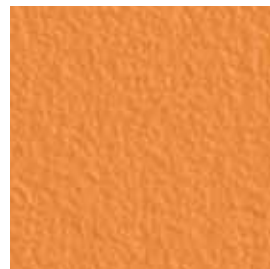
E15A_F4340-07481



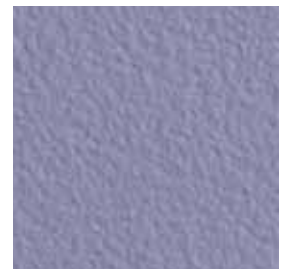
E15B_F4340-20124



E15C_F4340-10120



E15D_F4340-20127



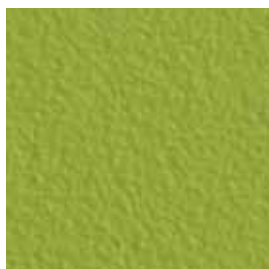
E15E_F4340-20123



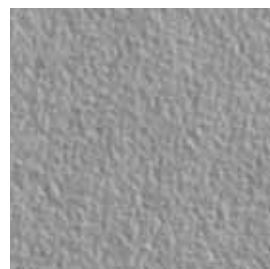
E15F_F4340-07476



E15H_F4340-07479



E15I_F4340-07485



E15J_F4340-07434



E15L_F4340-20121

Ginkgo _ Ecological leather



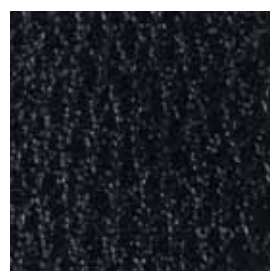
E14A_01332049



E14B_01332013



E14C_01332052



E14D_01332002



E14E_01332009

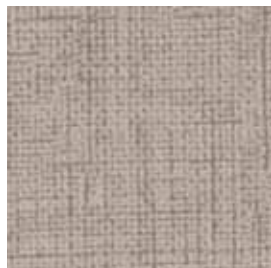
Tessuti / Fabrics / Tissus / Bezug

Group 2

Michigan _ Pattern vinyl



E02A_10896



E02B_74558



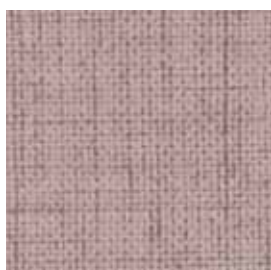
E02C_11070



E02D_73461



E02E_31496



E02F_74557



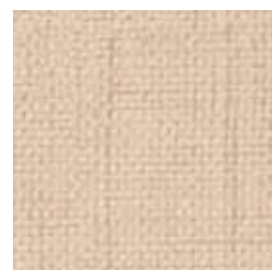
E02G_80401



E02H_21705



E02I_31497



E02J_62612

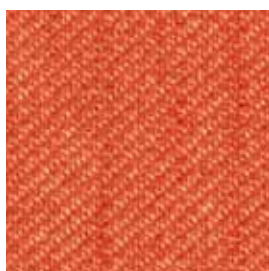
Taylor _ Fabric



E13A_1650



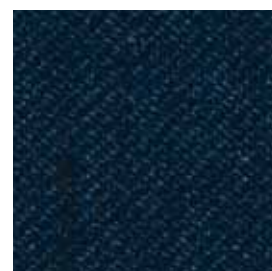
E13B_850



E13C_1250



E13D_1850



E13E_2450

Tessuti / Fabrics / Tissus / Bezug

Group 3

Exmoor _ Ecological leather



E07A_UPTON



E07B_CHERITON



E07C_BRATTON



E07D_ELWORTHY



E07E_EXTON

Silvertex _ Pattern vinyl



E11A_122-1051



E11B_122-6065



E11C_122-2064



E11D_122-0005



E11E_122-5020



E11F_122-4001



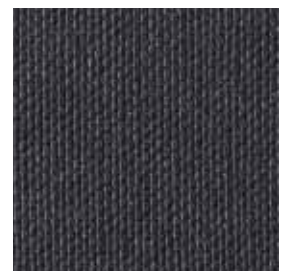
E11G_122-5008



E11H_122-3066



E11I_122-4024



E11J_122-9002

Wild Heather _ Pattern vinyl



E06A_LEWIS



E06B_NINIAN



E06C_CLYDE



E06D_SKYE

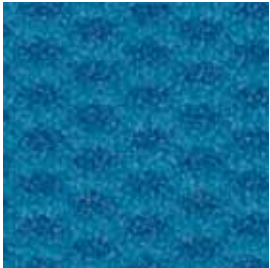


E06E_CLOVA

Tessuti / Fabrics / Tissus / Bezug

Group 3

York Weave _ Pattern vinyl



E08A_FISHERGATE



E08B_ALDWARK



E08C_TOFT GREEN



E08D_ORY



E08E_DEANGATE

Texture _ Fabric



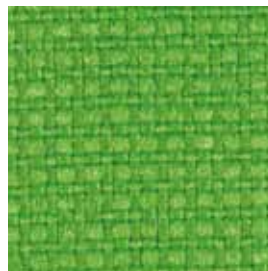
E04A_YW079



E04B_YW083



E04C_YW145

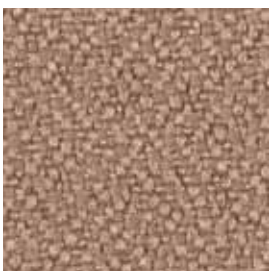


E04D_YW200



E04E_YW208

Plain _ Fabric



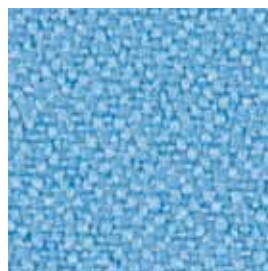
E03A_YH071



E03B_YH096



E03C_YH106

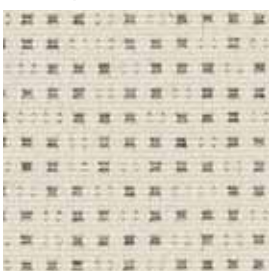


E03D_YH157

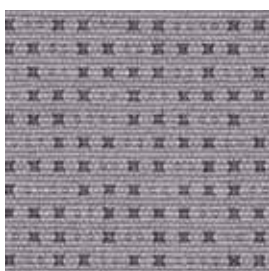


E03E_YH171

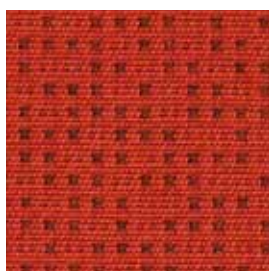
Digital _ Fabric



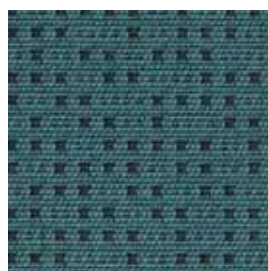
E16A_60000



E16B_60011



E16C_64065



E16D_67038



E16E_65048

Tessuti / Fabrics / Tissus / Bezug

Group 3

Alkemia AU _ Microfiber



E17A_2390



E17B_1990



E17C_1090



E17D_290



E17E_1490

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführungen



FL319_ **NATURAL BEECH**



FL318_ **WHITE**



FL353_ **WALNUT TINTED BEECH**



FL328_ **GRAY**



FL320_ **RED**



FL321_ **GREEN**



FL322_ **YELLOW**



FL323_ **RASPBERRY**



FL324_ **LAVANDER**



FL325_ **NATURAL OAK**

Condizioni generali di vendita

I rapporti commerciali tra il Venditore (Arbor S.r.l., con sede a San Giovanni al Natisone (UD), via A. Zanon 34, P. IVA 00170060305) e il Compratore (persona fisica o giuridica che acquista i beni di cui al presente Catalogo) sono regolati dalle seguenti condizioni generali di vendita, quando esse non siano regolate da condizioni particolari riportate nelle singole conferme d'ordine o in altri accordi scritti specifici.

1. Oggetto

- a) I Prodotti in vendita sono illustrati sul sito internet www.evertree.it e nel catalogo. Vengono descritti nelle relative schede informative; l'immagine a corredo di un Prodotto può non essere perfettamente rappresentativa delle sue caratteristiche, ma differire per colore, dimensioni e accessori.
- b) Il Venditore si riserva di apportare ai Prodotti le modifiche che, senza alterare le caratteristiche essenziali dei Prodotti, dovessero risultare necessarie o opportune.

2. Conclusione del contratto

- a) Gli ordini possono essere inoltrati dal Compratore solo in forma scritta (fax, lettera, via telematica). Gli ordini s'intendono irrevocabili al loro ricevimento. Eventuali variazioni comporteranno dei costi che il Venditore si riserva di quantificare. Il Compratore si impegna a verificare la correttezza dei dati inseriti al momento dell'ordine.
- b) Ogni ordine ricevuto è confermato al Compratore in forma scritta e riporta tutti i dati, termini e condizioni relative all'ordine stesso, quali il modello, la descrizione, il codice, la quantità, il prezzo, il termine di consegna, i termini di pagamento, le condizioni di resa. La conferma d'ordine del Venditore sarà il solo documento valido ai fini produttivi e legali. Il Compratore prende atto, altresì, che il Venditore non si ritiene vincolato a condizioni diverse se non preventivamente concordate per iscritto.
- c) Il contratto si intende concluso allo scadere delle ore 24 del giorno in cui il Venditore invia la conferma d'ordine al Compratore. Nulla ricevendo il Venditore entro tale giorno l'ordine e le relative condizioni si intendono dal Compratore confermate ed accettate in tutti i termini. A conclusione del contratto la produzione verrà avviata per conto del Compratore e per soddisfare le Sue specifiche esigenze.

3. Prezzi

- a) Tutti i prezzi di vendita dei Prodotti indicati sono espressi in euro.
- b) I prezzi si intendono I.V.A. esclusa, con resa franco fabbrica, per Prodotti imballati secondo gli usi del settore in relazione al mezzo di trasporto pattuito.
- c) I costi di spedizione e gli eventuali altri oneri accessori, se presenti, saranno a carico del Compratore.

4. Termini di consegna

- a) La data di spedizione può subire variazioni in quanto indicativa. Qualora il Venditore preveda di non essere in grado di consegnare i Prodotti alla data pattuita per la consegna, egli dovrà avvisarne tempestivamente il Compratore per iscritto, indicando, ove possibile, la data di consegna prevista.
- b) Ove il ritardo imputabile al Venditore superi le 8 settimane, il Compratore potrà risolvere il Contratto relativamente ai Prodotti di cui la consegna è ritardata con un preavviso di 10 giorni, da comunicarsi per iscritto al Venditore. Non si considera imputabile al Venditore l'eventuale ritardo dovuto a cause di forza maggiore (rif. clausola 10) o ad atti od omissioni del Compratore (ad es. mancata comunicazione di indicazioni necessarie per la fornitura dei Prodotti).
- c) Una volta ricevuta la richiesta di recesso, il Venditore provvederà alla restituzione dell'intero importo versato dal Compratore entro il termine di trenta giorni, con valuta bancaria in ogni caso non superiore al quindicesimo giorno lavorativo a partire dalla data di ricevimento della comunicazione di recesso, mediante riaccredito sul conto corrente utilizzato al momento dell'acquisto, ovvero utilizzando le coordinate bancarie fornite dal Compratore con la comunicazione di recesso.
- d) Ove il ritardo imputabile al Venditore superi le 8 settimane, il Compratore potrà inoltre richiedere, previa messa in mora per iscritto del Venditore, il risarcimento del danno effettivo da lui dimostrato, entro il limite massimo del 5 % del prezzo dei Prodotti consegnati in ritardo. Il pagamento delle somme indicate esclude qualsiasi ulteriore risarcimento del danno per mancata o ritardata consegna dei Prodotti.

5. Resa e spedizione – Reclami

- a) Salvo patto contrario, la fornitura della merce s'intende Franco Fabbrica e ciò anche quando sia convenuto che la spedizione o parte di essa venga curata dal Venditore. In ogni modo, quali che siano i termini di resa pattuiti dalle parti, i rischi passano al Compratore al più tardi con la consegna al primo trasportatore.
- b) Al momento della consegna il Compratore dovrà controllare la corrispondenza dei Prodotti consegnati con quelli ordinati e, in particolare, l'integrità e l'assenza di difetti esteriori.
- c) Eventuali reclami relativi allo stato dell'imballo, quantità, numero o caratteristiche esteriori dei Prodotti (vizi apparenti), dovranno essere notificati al Venditore mediante lettera raccomandata AR, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data di ricevimento dei Prodotti.
- d) Eventuali reclami relativi a difetti non individuabili mediante un diligente controllo al momento del ricevimento (vizi occulti) dovranno essere notificati al Venditore mediante lettera raccomandata AR, a pena di decadenza, entro 7 giorni dalla data della scoperta del difetto e comunque non oltre 24 mesi dalla consegna.
- e) È inteso che eventuali reclami o contestazioni non danno diritto al Compratore di sospendere o comunque ritardare i pagamenti dei Prodotti oggetto di contestazione, né, tanto meno, di altre forniture.
- f) Non saranno accettati in ogni caso resi se non autorizzati preventivamente. Il Venditore respingerà conseguentemente qualsiasi Prodotto restituito con modalità e tempi difforni da quanto autorizzato.

6. Condizioni di pagamento

- a) I termini e le condizioni di pagamento sono stabiliti nella Conferma d'Ordine.
- b) Ove le parti non abbiano specificato le condizioni di pagamento, questo è da intendersi anticipato come da indicazioni di seguito
- c) il pagamento dovrà essere effettuato come indicato ai punti successivi:
 - Ove le parti abbiano pattuito il pagamento posticipato, questo dovrà essere effettuato, in assenza di diversa specificazione, entro 30 gg. data fattura, mediante Ri.Ba. Si considera effettuato il pagamento quando la somma entra nella disponibilità del Venditore presso la sua banca in Italia.
 - Ove sia stato previsto che il pagamento debba essere accompagnato da una garanzia bancaria, il Compratore dovrà mettere a disposizione almeno 30 giorni prima della data di consegna, una garanzia bancaria a prima domanda, emessa conformemente alle Norme Uniformi per le Garanzie a Domanda della CCI da primaria banca italiana e pagabile contro semplice dichiarazione del Venditore di non aver ricevuto il pagamento entro i termini pattuiti.
 - Ove le parti abbiano pattuito il pagamento anticipato senza ulteriori indicazioni, si presume che il pagamento anticipato si riferisca all'intero prezzo. Salvo diverso accordo, il pagamento anticipato dovrà essere accreditato sul conto del Venditore entro 5 gg dalla data della conferma d'ordine
 - Ove le parti abbiano pattuito il pagamento mediante credito documentario, il Compratore dovrà, salvo diverso accordo, curare che un credito documentario irrevocabile, emesso conformemente alle Norme ed Usi uniformi della CCI relativi ai Crediti Documentari (Pubblicazione n. 600), entro 5 gg dalla data della conferma d'ordine. Salvo diverso accordo, il credito documentario dovrà essere confermato da una banca Italiana gradita al Venditore ed essere pagabile a vista
 - Ove le parti abbiano convenuto il pagamento contro documenti, il pagamento avverrà, salvo diverso accordo, Documenti Contro Pagamento.
- d) Salvo diverso accordo, eventuali spese o commissioni bancarie dovute in relazione al pagamento saranno a carico del Compratore.
- e) In caso di ritardo di pagamento saranno applicati gli interessi di mora in ragione del 8% oltre il tasso "Euribor 360 a 3 mesi" in vigore il giorno della scadenza. In automatico inoltre verranno modificate le condizioni di pagamento per tutti i restanti ordini aperti che diventeranno con pagamento anticipato come da indicazioni di cui sopra

7. Riserva di proprietà

a) È convenuto che i Prodotti consegnati restano di proprietà del Venditore fino a quando non sia pervenuto a quest'ultimo il completo pagamento.

8. Garanzia per vizi

- a) I prodotti sono garantiti da difetti di materiali o lavorazioni nel limite delle proprie specifiche tecniche. I dati e le illustrazioni contenuti nei cataloghi sono meramente indicativi.
- b) Il Venditore non garantisce la rispondenza dei Prodotti a particolari specifiche o caratteristiche tecniche o la loro idoneità ad usi particolari se non nella misura in cui tali caratteristiche siano state espressamente convenute nel contratto o in documenti richiamati a tal fine dal Contratto stesso.
- c) La garanzia legale si applica al Prodotto acquistato dal Compratore che presenti un difetto di conformità. Un Prodotto presenta un difetto di conformità quando:
- non è idoneo all'uso al quale serve abitualmente un prodotto dello stesso tipo;
 - non è conforme alla descrizione fatta dal Venditore e non possiede le qualità del prodotto che il Venditore ha presentato al Consumatore come campione o modello;
 - non presenta le qualità e le prestazioni abituali di un prodotto dello stesso tipo, che il Compratore può ragionevolmente aspettarsi, tenuto conto della natura del prodotto e, se del caso, delle dichiarazioni pubbliche sulle caratteristiche specifiche del Prodotto fatte al riguardo dal Venditore o dal suo agente o rappresentante, in particolare nella pubblicità o sull'etichettatura;
 - non è altresì idoneo all'uso particolare voluto dal Compratore Consumatore e che sia stato da questi portato a conoscenza del Venditore al momento della conclusione del Contratto e che il Venditore abbia accettato anche per fatti concludenti.
- d) Il Venditore si impegna a porre rimedio a qualsiasi vizio, mancanza di qualità o difetto di conformità dei Prodotti a lui imputabile, verificatosi entro 24 mesi dalla consegna dei Prodotti, purché lo stesso gli sia stato notificato tempestivamente in conformità all'art.5 del presente contratto.
- e) Il Venditore potrà scegliere se riparare o sostituire i Prodotti risultati difettosi. Previa autorizzazione scritta al reso da parte del Venditore, il Compratore dovrà inviare a sue spese al Venditore il prodotto o le parti del prodotto da riparare o sostituire, unitamente alle informazioni complete, comprensive di fotografie, riguardo il difetto riscontrato e i riferimenti di fornitura a cui il prodotto si riferisce (numero d'ordine, documenti di trasporto, fatture) I prodotti sostituiti o riparati in garanzia saranno soggetti alla medesima garanzia per un periodo di sei mesi a partire dalla data della riparazione o sostituzione.
- f) Salvo il caso di dolo o colpa grave, il Venditore sarà tenuto, in caso di vizi, mancanza di qualità o difetto di conformità dei Prodotti, unicamente alla riparazione degli stessi o alla fornitura di Prodotti in sostituzione di quelli difettosi. E' inteso che la suddetta garanzia (consistente nell'obbligo di riparare o sostituire i Prodotti) è assorbente e sostitutiva delle garanzie o responsabilità previste per legge, ed esclude ogni altra responsabilità del Venditore (sia contrattuale che extracontrattuale) comunque originata dai Prodotti forniti (ad es. risarcimento del danno, mancato guadagno, campagne di ritiro, ecc.).
- g) Sono espressamente esclusi dalla garanzia i difetti causati al Prodotto dal trasporto o dall'incorretto montaggio, dall'uso improprio o non conforme alla normale destinazione d'uso del Prodotto, dalla mancata osservanza delle istruzioni di uso e manutenzione, dalla ordinaria usura e da ogni altra circostanza non riconducibile al Venditore.
- h) Il Compratore è tenuto a consultare attentamente e conservare le istruzioni di uso e manutenzione fornite con il Prodotto prima del suo utilizzo.

9. Responsabilità per difettosità del prodotto

- a) Il Produttore non potrà essere ritenuto responsabile delle conseguenze derivate da un Prodotto difettoso se il difetto è dovuto alla conformità del Prodotto a una norma giuridica imperativa o a un provvedimento vincolante, ovvero se lo stato delle conoscenze scientifiche e tecniche, al momento in cui il Produttore ha messo in circolazione il Prodotto, non permetteva ancora di considerare il Prodotto come difettoso.
- b) Nessun risarcimento sarà dovuto qualora il danneggiato sia stato consapevole del difetto del Prodotto e del pericolo che ne derivava e nondimeno vi si sia volontariamente esposto.
- c) In ogni caso il danneggiato dovrà provare il difetto, il danno, e la connessione causale tra difetto e danno.
- d) Il danneggiato potrà chiedere il risarcimento dei danni cagionati dalla morte o da lesioni personali ovvero dalla distruzione o dal deterioramento di una cosa diversa dal Prodotto difettoso, purché di tipo normalmente destinato all'uso o consumo privato e così principalmente utilizzata dal danneggiato.

10. Forza maggiore

- a) Il Venditore non assume alcuna responsabilità per disservizi imputabili a causa di forza maggiore, nel caso non riesca a dare esecuzione all'ordine nei tempi previsti dal Contratto.
- b) Ciascuna parte potrà sospendere l'esecuzione dei suoi obblighi contrattuali quando tale esecuzione sia resa impossibile o irragionevolmente onerosa da un impedimento imprevedibile indipendente dalla sua volontà quale ad es. sciopero, boicottaggio, serrata, incendio, guerra (dichiarata o non), guerra civile, sommosse e rivoluzioni, requisizioni, embargo, interruzioni di energia, ritardi nella consegna di componenti o materie prime.
- c) La parte che desidera avvalersi della presente clausola dovrà comunicare immediatamente per iscritto all'altra parte il verificarsi e la cessazione delle circostanze di forza maggiore.
- d) Qualora la sospensione dovuta a forza maggiore duri più di sei settimane, ciascuna parte avrà il diritto di risolvere il presente contratto, previo un preavviso di 10 giorni, da comunicarsi alla controparte per iscritto.
- e) Il Venditore non sarà inoltre responsabile in merito a danni, perdite e costi subiti dal Compratore a seguito della mancata esecuzione del Contratto per cause a lui non imputabili, avendo il Compratore diritto soltanto alla restituzione integrale del prezzo corrisposto e degli eventuali oneri accessori sostenuti.

11. Foro Competente / Clausola Arbitrale

- a) Per qualsiasi controversia derivante dal presente contratto o collegata allo stesso sarà esclusivamente competente. il Foro della sede legale del Venditore. Tuttavia, in deroga a quanto stabilito sopra, il Venditore ha comunque la facoltà di portare la controversia davanti al giudice competente presso altra sede.

12. Clausola finale

- a) Il presente Contratto abroga e sostituisce ogni accordo, intesa, negoziazione, orale o scritta, intervenuta in precedenza tra le parti e concernente l'oggetto di questo Contratto.

Terms and conditions of sale

The commercial relations between the Vendor (Arbor S.r.l., with headquarters in San Giovanni al Natisone (UD), Via A. Zanon 34, VAT No. 00170060305) and the Buyer (the physical or legal person that purchases the goods in this Catalogue) are governed by the following general conditions of sale, when these are not governed by specific conditions in the individual order confirmations or in other, specific, written agreements.

1. Subject

- a) The Products on sale are shown on the website www.evertree.it and in the catalogue. They are described in the respective information sheets: the image associated with a Product may not be perfectly representative of its features and may differ in colour, size and accessories.
- b) The Vendor reserves the right to make any changes to the Products, without altering the essential specifications of the Products, that may become necessary or appropriate.

2. Conclusion of the contract

- a) Orders may be forwarded by the Buyer only in written form (fax, letter, digitally). Once received, orders cannot be revoked. Any changes will lead to costs that the Vendor reserves the right to identify and charge. The Buyer undertakes to check the accuracy of the data entered at the time of the order.
- b) Confirmation of every order received is sent to the Buyer in written form showing all the data, terms and conditions regarding that order, such as model, description, code, quantity, price, delivery period, payment terms and the conditions for returns. The Vendor's confirmation order will be the only valid document for production and legal purposes. The Buyer also takes note that the Vendor is not constrained by other conditions unless agreed in advance in writing.
- c) The contract will be regarded as concluded at the end of the twenty fourth hour of the day in which the Vendor sends the order confirmation to the Buyer. If nothing is received by the Vendor by the end of that day, the order and the respective conditions will be understood as confirmed and accepted by the Buyer in all the terms. Once the contract has been concluded, the production will be started on behalf of the Buyer to meet its specific requirements.

3. Prices

- a) All sales prices of the Products are in euros.
- b) Prices are shown without VAT, ex-factory, for Products packaged in accordance with trade practices with regard to the means of transport agreed.
- c) It remains understood that the delivery costs and any other ancillary charges, if present, are the responsibility of the Buyer.

4. Delivery times

- a) The delivery information is for guidance and may change. Should the Vendor not be able to deliver the Products on the delivery date agreed, prompt notice must be given to the Buyer in writing, indicating, where possible, the expected delivery date.
- b) Should a delay attributable to the Vendor exceed 8 weeks, the Buyer may terminate the Contract regarding the Products for which delivery has been delayed, giving 10 days' advance notice in writing to the Vendor. Any delay due to causes of force majeure (ref. clause 10) or acts or omissions on the part of the Buyer (for example, failure to communicate the information required for the supply of the Products) cannot be attributed to the Vendor.
- c) Once a request for withdrawal has been received, the Vendor will refund the entire amount paid by the Buyer within the period of thirty days, with a bank value date, in any case, no greater than the fifteenth working day after the date of receipt of the withdrawal notification, by crediting the current account used at the time of purchase, or using the bank details provided by the Buyer with the withdrawal notification.
- d) Should a delay attributable to the Vendor exceed 8 weeks, the Buyer may also request, subject to written notice of default to the Vendor, compensation for actual, demonstrable damage, within the maximum limit of 5% of the price of the Products delivered late. Payment of the amounts shown excludes any further compensation for damages due to failure to deliver or late delivery of the Products.

5. Returns and delivery - Complaints

- a) Unless otherwise agreed, the supply of the goods is ex-factory, even when it is agreed that delivery or part thereof should be charged to the Vendor. In any case, whatever the terms for returns agreed between the parties, the risks pass to the Buyer at the latest on delivery to the first carrier.
- b) At the time of delivery, the Buyer must check that the Products delivered match those ordered and, in particular, that they are intact and free of exterior defects.
- c) Any complaint regarding the condition of the packaging, quantity, number or exterior features of the Product (apparent defects) must be notified to the Vendor by means of registered letter with proof of receipt within 7 days of the date the Products were received, otherwise it will not be regarded as valid.
- d) Any complaint regarding defects that could not be detected by means of diligent checking at the time of receipt (hidden defects) must be notified to the Vendor by means of registered letter with proof of receipt within 7 days from the date the defect was discovered and, in any event, no later than 24 months from delivery, otherwise it will not be regarded as valid.
- e) It is understood that any complaints or disputes do not give the Buyer the right to suspend, or in any way delay payments for Products subject to dispute or for any other supplies.
- f) Returns that have not been authorised in advance will not be accepted. The Vendor will therefore reject any Product returned using methods or times other than those authorised.

6. Payment conditions

- a) The terms and conditions of payment are shown in the Order Confirmation.
- b) If the parties have not specified the payment conditions, this is to be understood in advance as described below.
- c) Payment must be made as shown in the following points:
 - If the parties have agreed a deferred payment, this should be made by bank transfer, unless otherwise specified, within 30 days from invoice date. Payment will be regarded as having been made when the amount becomes available to the Vendor at its bank in Italy.
 - If it is agreed that payment must be accompanied by a bank guarantee, the Buyer must make available, at least 30 days before the delivery date, a bank guarantee on first demand, issued in accordance with the Uniform Rules for Demand Guarantees of the International Chamber of Commerce (ICC), by a leading Italian bank, payable upon the Vendor's simple declaration that it has not received the payment within the time agreed.
 - If the parties agreed payment in advance without further instructions, the advance payment is understood to refer to the entire price. Unless otherwise agreed, advance payment must be credited to the Vendor's account within 5 days from the date of the order confirmation.
 - If the parties agreed to payment by letters of credit, the Buyer must ensure, unless otherwise agreed, that this is an irrevocable letter of credit at sight, issued in accordance with the Uniform Rules and Practices of the ICC regarding Letters of Credit (Publication No. 60), within 5 days from the order confirmation. Unless otherwise agreed, the letter of credit must be confirmed by an Italian bank approved by the Vendor and at sight.
 - If the parties agreed payment against documents, payment will be made, unless otherwise agreed, Documents Against Payment.
- d) Unless otherwise agreed, any charges or bank commission due with regard to the payment will be the responsibility of the Buyer.
- e) In the event of delayed payment, default interest at a flat rate of 8%, in addition to the "Euribor 360 at 3 months" rate valid on the expiry date, will be applied. In addition, the payment conditions for all the remaining open orders will automatically be changed to advance payment, in accordance with the above instructions.

7. Ownership

- a) It is agreed that the delivered Products remain the property of the Vendor until he has received full payment.

8. Warranty for defects

- a) The products are under warranty against defects in materials or processes within the limits of their technical specifications. The data and the illustrations contained in the catalogues are merely for guidance.
- b) The Vendor does not guarantee the Products meet any specific features or technical specifications, nor their suitability for special uses, except to the degree that these specifications have been expressly agreed in the contract or in documents referred to by the contract to that end.
- c) The legal warranty applies to any Products acquired by the Buyer that are not in compliance. A Product is not in compliance when:
 - it is not suitable for the use for which a product of the same type is commonly used;
 - it is not in compliance with the Vendor's description and does not possess the product qualities that the Vendor presented to the Buyer as a sample or model;
 - it does not display the qualities and the usual performance of a product of the same type that the Buyer might reasonably expect, taking account of the nature of the product and, if appropriate, public statements on the specifications of the Product made in its regard by the Vendor or its agent or representative, in particular in the advertising or on the label;
 - it is also not suitable for the specific use required by the Consumer-Buyer and that this use was made known by the Buyer to the Vendor at the time the Contract was concluded and that the Vendor accepted this, including as a result of conclusive facts.
- d) The Vendor undertakes to remedy any defect, lack of quality or lack of compliance of the Product attributable to it that occurs within 24 months from the delivery of the Products, as long as it receives prompt notification in accordance with point 5 of this contract.
- e) The Vendor can choose whether to repair or replace the defective Products. Subject to written authorisation for the return by the Vendor, the Buyer must send to the Vendor, at its own expense, the product or part thereof to be repaired or replaced, together with full information, including photographs, concerning the defect and references to the supply of which the product was part (order number, transport documents, invoices). Products replaced or repaired under warranty will be subject to the same warranty for a period of six months starting from the date of the repair or replacement.
- f) Except in cases of wilful misconduct or gross negligence, the Vendor will only be obliged to repair Products displaying faults, lack of quality or non-compliance, or to supply Products in replacement of the defective ones. It is understood that the aforementioned warranty (consisting of the obligation to repair or replace the Products) incorporates and replaces the warranties or liabilities laid down by the law, and excludes any other liability of the Vendor (either contractual or extra-contractual) in any way generated by the supplied Products (for example, compensation for damages, loss of revenue, recall campaigns etc.).
- g) Defects caused to the Products due to transport or incorrect assembly, improper use or not in compliance with the normal use of the Product, failure to follow the use and maintenance instructions, normal wear and tear and any other circumstance not attributable to the Vendor are expressly excluded from the warranty.
- h) Before use, the Buyer is obliged to carefully read and retain the use and maintenance instructions supplied with the Product.

9. Liability for defective product

- a) The Manufacturer cannot be considered liable for consequences arising from a defective Product if the defect is due to the compliance of the Product with a mandatory legal regulation or a binding provision, or if the current scientific and technical knowledge at the time the Manufacturer distributed the Product was insufficient to enable the Product to be regarded as defective.
- b) No compensation will be due should the claimant have been aware of the defect in the Product and the consequent hazard and yet, nevertheless, voluntarily accepted it.
- c) In any event, the claimant must prove the defect, the damage and the causal connection between defect and damage.
- d) The claimant may apply for compensation for damages arising from death or personal injuries, or from the destruction or deterioration of something other than the defective Product, as long as this of a type normally intended for private use or consumption and so mainly used by the claimant.

10. Force majeure

- a) The Vendor accepts no liability for any problems that can be attributed to causes of force majeure, in the event it does not succeed in executing the order in the times laid down in the contract.
- b) Each party may suspend the execution of its contractual obligations when this execution is rendered impossible or unreasonably burdensome due to an unforeseeable impediment outside their control such as, for example, strikes, boycotts, lock-outs, fires, war (declared or not), civil war, uprisings and revolutions, requisitioning, embargoes, power cuts, delays in the delivery of components or raw materials.
- c) The party wishing to take advantage of this clause must give immediate written notice to the other party of the occurrence and termination of the circumstances of force majeure.
- d) Should the suspension due to force majeure last longer than six weeks, each party will have the right to terminate this contract, subject to 10 days advance notice, communicated to the other party in writing.
- e) Furthermore, the Vendor will not be liable for damage, loss or charges sustained by the Buyer following the failure to execute the contract for reasons not attributable to the Vendor, the Buyer only having the right to the full refund of the price paid and any ancillary charges sustained.

11. Jurisdiction / Arbitration Clause

- a) Any dispute arising from this contract, or connected to it, will be within the jurisdiction of the court of the registered offices of the Vendor. Nevertheless, in derogation of what is established above, the Vendor, in any event, has the right to bring the dispute before the competent judge in any other location.

12. Final clause

- a) This Contract nullifies and replaces all oral and written agreements, understandings and negotiations that took place previously between the parties concerning the subject of this Contract.

Conditions générales de vente

Les rapports commerciaux entre le Vendeur (Arbor S.r.l., dont le siège est sis à San Giovanni al Natisone (UD), via A. Zanon 34, N° TVA 00170060305) et l'Acquéreur (personne physique ou morale qui achète les biens visés par le présent Catalogue) sont régis par les conditions générales de vente suivantes, lorsque ces dernières ne sont pas réglées par des conditions spéciales mentionnées dans chaque confirmation de commande ou dans d'autres accords écrits spécifiques.

1. Objet

- a) Les Produits en vente sont illustrés sur le site internet www.evertree.it et dans le catalogue. Ils sont décrits sur chaque fiche d'information correspondante ; l'image qui accompagne le produit peut ne pas représenter parfaitement ses caractéristiques, à savoir elle peut être différente quant à la couleur, aux dimensions et aux accessoires.
- b) Le Vendeur se réserve le droit d'apporter les modifications qui, sans altérer les caractéristiques essentielles des Produits, sont jugées nécessaires ou opportunes.

2. Conclusion du contrat

- a) Les commandes peuvent être expédiées uniquement par écrit (fax, lettre, voie télématique). Dès leur réception les commandes présentent un caractère irrévocable. Toutes variations éventuelles entraînent des coûts que le Vendeur se réserve de calculer. L'Acquéreur s'engage à vérifier si les données fournies lors de la commande sont exactes.
- b) Chaque commande reçue est confirmée à l'Acquéreur par écrit et contient toutes les données, les délais et les conditions correspondant à la commande en question, telles que modèle, description, code, quantité, prix, délai de livraison, délais de paiement et conditions de retour de la marchandise. La confirmation de la commande du Vendeur est le seul et unique document valable du point de vue productif et juridique. L'Acquéreur prend en outre acte que le Vendeur ne se considère pas comme étant lié à des conditions différentes sauf en cas de conditions différentes établies d'un commun accord par écrit.
- c) Le contrat s'entend comme étant conclu dès minuit du jour où le Vendeur envoie la confirmation de commande à l'Acquéreur. Si le Vendeur ne reçoit rien au plus tard le jour susmentionné, la commande et les conditions correspondantes sont considérées comme étant confirmées et acceptées par l'Acquéreur en ce qui concerne tous les délais et toutes les formes. Lorsque le contrat est conclu, la production démarre pour le compte de l'Acquéreur et pour répondre à ses exigences spécifiques.

3. Prix

- a) Tous les prix de vente des Produits sont exprimés en euros.
- b) Les prix s'entendent TVA exclue, avec livraison Franco Usine, pour des Produits conditionnés suivants les habitudes du secteur en fonction du moyen de transport établi.
- c) Les frais d'expédition et les autres charges accessoires éventuelles, si présentes, sont à la charge de l'Acquéreur.

4. Délais de livraison

- a) La date d'expédition peut subir des variations car celle-ci est fournie à titre indicatif. Si le Vendeur prévoit de ne pas être en mesure de livrer les Produits à la date établie pour la livraison, il doit prévenir immédiatement l'Acquéreur par écrit, en indiquant, si possible, la date de livraison prévue.
- b) Si le retard imputable au Vendeur dépasse 8 semaines, l'Acquéreur peut résilier le Contrat correspondant aux Produits concernés par la livraison retardée avec un préavis de 10 jours à communiquer par écrit au Vendeur. Tout retard éventuel dû à des causes de force majeure (réf. Clause 10) ou à des actes ou des omissions au moment de l'achat (ex. Indications nécessaires pour la fourniture des Produits non communiquées) ne sera pas imputé au Vendeur.
- c) Dès que la demande de résiliation est reçue, le Vendeur se charge de restituer toute la somme versée par l'Acquéreur dans un délai de trente jours maximum, avec une date de valeur qui qu'il en soit non supérieure au quinzième jour ouvrable à compter de la date de réception de la communication de résiliation, moyennant le remboursement sur le compte courant utilisé lors de l'achat, à savoir en utilisant les coordonnées bancaires fournies par l'Acheteur avec la communication de résiliation.
- d) Si le retard imputable au Vendeur dépasse 8 semaines, l'Acquéreur peut en outre demander après avoir mis en demeure par écrit le Vendeur, le remboursement des dommages effectifs qu'il démontrera, dans une limite maximale de 5% du prix des Produits livrés en retard. Le paiement des sommes indiquées exclut tout remboursement supplémentaire des dommages en cas d'absence de livraison ou en cas de retard de livraison.

5. Retour et expédition – Réclamations

- a) Sauf en cas d'accord différent, la fourniture de la marchandise s'entend Franco Usine et ce, même s'il a été convenu que l'expédition ou une partie de celle-ci est effectuée par les soins du Vendeur. Quoi qu'il en soit et quels que soient les délais de retour fixés par les parties, les risques passent à l'Acquéreur au plus tard avec la livraison au premier transporteur.
- b) Au moment de la livraison, l'Acquéreur doit contrôler la conformité des Produits livrés à ceux commandés et, en particulier s'ils sont intacts et s'ils ne présentent aucun défaut extérieur.
- c) Toutes les réclamations éventuelles concernant l'état de l'emballage, le nombre ou les caractéristiques extérieures des Produits (vices apparents) doivent être notifiées au Vendeur par lettre recommandées avec accusé de réception, sous peine de déchéance, dans les 7 jours à compter de la date de réception des Produits.
- d) Toutes les réclamations éventuelles concernant des défauts non identifiables pendant un contrôle diligent lors de la réception (vices cachés) doivent être notifiées au vendeur par lettre recommandée avec accusé de réception, sous peine de déchéance, dans un délai de 7 jours à compter de la date de la découverte du défaut et quoi qu'il en soit pas au-delà de 24 mois après la livraison.
- e) Il est entendu que toutes les réclamations ou les contestations éventuelles ne donnent en aucun cas la faculté à l'Acquéreur de suspendre ou quoi qu'il en soit de retarder les paiements des Produits faisant l'objet de la contestation, et encore moins de toutes autres fournitures.
- f) Quoi qu'il en soit aucun retour de marchandise ne sera accepté sans une autorisation préalable. Le vendeur rejettera par conséquent tout Produit retourné suivant des modalités et des délais non conformes aux modalités et aux délais autorisés.

6. Conditions de paiement

- a) Les délais et les conditions de paiement sont établis dans la Confirmation de Commande.
- b) Si les parties n'ont pas spécifié les conditions de paiement, ce dernier est entendu comme étant anticipé conformément aux indications suivantes :
- c) Le paiement doit être effectué conformément aux indications suivantes :
 - Si le paiement convenu par les Parties est le paiement différé, celui-ci doit être effectué, en l'absence de spécifications différentes, dans un délai de 30 jours date de facture, par virement bancaire. Le paiement est considéré comme étant effectué dès lors que la somme est disponible à la banque du Vendeur en Italie.
 - S'il a été prévu que le paiement doit être accompagné d'une garantie bancaire, l'Acquéreur doit mettre à disposition, au moins 30 jours avant la date de livraison, une garantie bancaire à première demande, émise conformément aux Normes Uniformes pour les Garanties de CCI de la part d'une banque italienne de premier ordre et payable contre une simple déclaration du Vendeur de ne pas avoir reçu le paiement dans les délais fixés.
 - Si le paiement convenu par les parties est le paiement anticipé, sans indications supplémentaires, il est supposé que le paiement anticipé fait référence au prix total. Sauf en cas d'accord différent, le paiement anticipé doit être crédité sur le compte du Vendeur dans un délai de 5 jours à compter de la date de confirmation de la commande.
 - Si le paiement convenu par les parties est le paiement moyennant un crédit documentaire, l'Acquéreur doit se charger de prévoir qu'un crédit documentaire irrévocable, soit émis conformément aux Normes et Usages uniformes de la CCI relatifs aux Crédits Documentaires (publication n° 600), dans un

délai de 5 jours à compter de la date de la confirmation de commande. Sauf tout autre accord, le crédit documentaire doit être confirmé par une banque italienne agréée par le Vendeur et être payable à vue.

- Si le paiement convenu entre les parties est le paiement contre documents, le paiement se fera, sauf tout autre accord, Documents Contre Paiement.
- d) Sauf tout autre accord, tous les frais ou les commissions bancaires éventuels, dus en raison du paiement sont à la charge de l'Acquéreur.
- e) En cas de retard du paiement, des intérêts de retard sont appliqués, à raison de 8% au-delà du taux "Euribor 360 à 3 mois" en vigueur le jour de l'échéance. En outre les conditions de paiement sont automatiquement modifiées pour toutes les commandes encore ouvertes qui deviennent à paiement anticipé conformément aux indications visées ci-dessus.

7. Réserve de propriété

- a) Il est convenu que les Produits livrés restent la propriété du Vendeur jusqu'à ce que ce dernier ait reçu le paiement total.

8. Garantie pour vices

- a) Les Produits sont garantis contre tous défauts de matériaux ou d'usinage dans les limites de leurs spécifications techniques. Les données et les illustrations contenues dans les catalogues sont purement fournies à titre indicatif.
- b) Le Vendeur ne garantit pas la conformité des Produits à des spécifications spéciales ou à des caractéristiques techniques ou leur aptitude à des usages spéciaux sauf dans la mesure où ces caractéristiques ont été expressément établies dans le contrat ou dans des documents rappelés dans ce but par le Contrat en question.
- c) La garantie légale est appliquée au Produit acheté par l'Acquéreur présentant un défaut de conformité. Un Produit présente un défaut de conformité lorsque :
 - Il n'est pas approprié à l'usage auquel sert habituellement un produit du même genre ;
 - Il n'est pas conforme à la description faite par le Vendeur et lorsqu'il ne possède pas les qualités du produit que le Vendeur a présenté au Consommateur comme échantillon ou modèle ;
 - Il ne présente pas la qualité et les prestations habituelles d'un produit du même genre, auxquelles l'Acquéreur peut raisonnablement s'attendre, compte tenu de la nature du produit, et, s'il y a lieu, des déclarations publiques sur les caractéristiques spéciales du Produit faites à ce sujet par le Vendeur ou par son agent ou représentant, en particulier dans la publicité ou sur l'étiquette ;
 - Il n'est pas approprié à l'usage spécial voulu par l'Acquéreur Consommateur et qui a été communiqué au Vendeur lors de la conclusion du Contrat et que le Vendeur a accepté même pour des faits concluants.
- d) Le Vendeur s'engage à remédier à tout vice, manque de qualité ou à tout défaut de conformité des Produits lui étant imputables, et s'étant vérifiés dans un délai de 24 mois à compter de la date de livraison des Produits à condition qu'ils lui aient été notifiés immédiatement conformément à l'art. 5 du présent contrat.
- e) Le Vendeur peut opter pour la réparation ou le remplacement des Produits résultant défectueux. Après autorisation écrite préalable du Vendeur, l'Acquéreur doit envoyer à ses frais au Vendeur, le produit ou les parties du produit à réparer ou à remplacer, conjointement aux informations complètes, accompagnées de photos concernant le défaut constaté et les références de fourniture auxquelles le produit fait référence (numéro de commande, documents de transport, factures). Les produits remplacés ou réparés en garantie sont sujets à la même garantie pour une période de six mois à compter de la date de la réparation ou du remplacement.
- f) Sauf en cas de fraude ou de faute grave, le Vendeur est tenu, en cas de vices, manque de qualité ou défaut de conformité des Produits, uniquement à réparer ceux-ci ou à fournir des Produits en remplacement de ceux défectueux. Il est entendu que la garantie susmentionnée (consistant dans l'obligation de réparer ou de remplacer les Produits) absorbe et remplace les garanties ou les responsabilités prévues par la loi, et exclut toute autre responsabilité du Vendeur (tant contractuelle qu'extracontractuelle) quoi qu'il en soit générée par des Produits fournis (par ex. remboursement des dommages, manque à gagner, campagne de retrait, etc.).
- g) Sont expressément exclus de la garantie tous les défauts causés au Produit par le transport ou par le montage non correct, par l'usage impropre ou non conforme à la destination d'usage normale du Produit, par le non-respect des instructions d'usage et d'entretien, par l'usure ordinaire et par toute autre circonstance ne pouvant pas avoir un lien direct avec le Vendeur.
- h) L'Acquéreur est tenu de consulter attentivement et de conserver les instructions d'utilisation et d'entretien fournies avec le Produit avant son utilisation.

9. Responsabilité pour la défectuosité du produit

- a) Le Producteur ne peut pas être jugé responsable des conséquences dérivant d'un Produit défectueux, si le défaut est dû à la conformité du Produit à une norme juridique formelle ou à une mesure contraignante, à savoir si l'état des connaissances scientifiques et techniques, au moment où le Producteur a mis en circulation le Produit, ne permettait pas encore de considérer le Produit comme défectueux.
- b) Aucun remboursement n'est dû si la personne endommagée était consciente du défaut du Produit et du danger qui en dérivait et qui s'y exposait tout de même volontairement.
- c) Quoi qu'il en soit la personne endommagée est tenue de démontrer le défaut, l'endommagement et le lien de causalité entre le défaut et les dommages.
- d) La personne endommagée peut demander le remboursement des dommages causés par la mort ou par des lésions personnelles ou par la destruction ou par la détérioration d'une chose autre que le Produit défectueux, à condition qu'elle soit du type normalement destiné à l'usage ou à la consommation privée et de cette façon essentiellement utilisée par la personne endommagée.

10. Force majeure

- a) Le Vendeur n'assume aucune responsabilité pour tous inconvénients imputables à une cause de force majeure, au cas où il ne réussirait pas à exécuter la commande conformément aux délais prévus par le Contrat.
- b) Chaque partie peut suspendre l'exécution de ses obligations contractuelles lorsque cette exécution est impossible ou déraisonnablement onéreuse à cause d'un empêchement imprévisible indépendant de sa volonté, par ex. grève, boycott, fermeture, incendie, guerre (déclarée ou non), guerre civile, émeutes et révolutions, réquisitions, embargo, interruption de l'énergie, retards dans la livraison de composants ou de matières premières.
- c) La partie souhaitant avoir recours à la présente clause doit communiquer immédiatement par écrit à l'autre partie, la survenance et la cessation des circonstances de force majeure.
- d) Si la suspension due à une force majeure dure plus de six semaines, chaque partie a le droit de résilier le présent contrat, après un préavis de 10 jours à communiquer à l'autre partie par écrit.
- e) Le Vendeur n'est en outre pas responsable de dommages, pertes et coûts subis par l'Acquéreur à la suite de la non-exécution du Contrat pour des raisons ne pouvant lui être imputées, l'Acquéreur ayant droit uniquement au remboursement total du prix payé et des charges accessoires éventuellement soutenues.

11. Tribunal compétent / Clause Arbitrale

- a) Pour toute controverse dérivant du présent contrat ou ayant trait à celui-ci, il est fait attribution exclusive au Tribunal du siège légal du Vendeur. Toutefois, par dérogation à ce qui précède, le Vendeur a quoi qu'il en soit la faculté de présenter la controverse par-devant tout juge compétent de tout autre siège.

12. Clause finale

- a) Le présent Contrat abroge et remplace tout accord, tout pacte, toute négociation, orale ou écrite, intervenus précédemment entre les parties et concernant l'objet du présent Contrat.

Allgemeine Verkaufsbedingungen

Die Geschäftsbeziehungen zwischen dem Verkäufer (Arbor S.r.l. mit Sitz in San Giovanni al Natisone (UD), Via A. Zanon 34, UID 00170060305) und dem Käufer (natürliche oder juristische Person, die Waren aus dem vorliegenden Katalog kauft) werden von den nachstehend aufgeführten Allgemeinen Verkaufsbedingungen geregelt, sofern sie nicht durch besondere Bedingungen reglementiert sind, die auf den einzelnen Auftragsbestätigungen oder anderen schriftlichen Sondervereinbarungen aufgeführt sind.

1. Gegenstand

- a) Die zum Verkauf stehenden Produkte sind sowohl auf der Internetseite www.evertree.it, als auch im Katalog dargestellt. Eine Beschreibung findet sich in den entsprechenden Informationsblättern; das Werbebild eines Produkts stellt dessen Eigenschaften möglicherweise nicht perfekt dar und kann in Farbe, Größe und Zubehör abweichen.
- b) Der Verkäufer behält sich erforderliche oder angezeigte Änderungen am Produkt vor, die dessen wesentliche Eigenschaften nicht beeinträchtigen.

2. Vertragsabschluss

- a) Die Aufträge können vom Käufer nur schriftlich (per Fax, Brief, telematisch) eingesandt werden. Mit ihrem Eingang sind die Aufträge nicht widerrufbar. Etwaige Abänderungen führen zu zusätzlichen Kosten, deren Höhe der Verkäufer benennt. Der Käufer verpflichtet sich, die Korrektheit der bei der Bestellung eingegebenen Daten zu überprüfen.
- b) Alle erhaltenen Bestellungen werden dem Käufer schriftlich und unter Angabe der jeweiligen Daten, Fristen und Bedingungen, wie Modell, Beschreibung, Kennnummer, Menge, Preis, Lieferzeiten, Zahlungsfristen, Rückgaberecht bestätigt. Die Auftragsbestätigung des Verkäufers ist das einzige, für rechtliche Zwecke anerkannte und gültige Dokument. Der Käufer nimmt ebenfalls zur Kenntnis, dass der Verkäufer sich nicht an andere als die im Vorfeld schriftlich vereinbarten Bedingungen gebunden sieht.
- c) Der Vertrag gilt um 24 Uhr desjenigen Tages als abgeschlossen, an dem der Verkäufer dem Käufer die Auftragsbestätigung sendet. Erhält der Verkäufer innerhalb dieser Frist nichts, so gelten der Auftrag und die entsprechenden Bedingungen als vom Käufer in allen Punkten bestätigt und akzeptiert. Nach Abschluss des Vertrags wird im Namen des Käufers und zur Erfüllung seiner speziellen Anforderungen mit der Produktion begonnen.

3. Preise

- a) Alle angegebenen Produktverkaufspreise sind in Euro.
- b) Die Preise gelten zuzüglich Mehrwertsteuer, frei ab Fabrik, für Produkte in der für das jeweils vereinbarte Transportmittel üblichen Verpackung.
- c) Die Speditionskosten sowie eventuell anfallende zusätzliche Ausgaben gehen selbstredend zu Lasten des Käufers.

4. Lieferfristen

- a) Das Lieferdatum ist ein Richtwert und kann Änderungen unterliegen. Der Verkäufer hat den Käufer umgehend schriftlich davon in Kenntnis zu setzen, sobald er feststellt, dass die Produkte nicht zum vereinbarten Liefertermin geliefert werden können; dabei hat er wenn möglich den voraussichtlichen Liefertermin anzugeben.
- b) Beträgt der dem Verkäufer anzulastende Lieferverzug mehr als 8 Wochen, kann der Käufer den Vertrag über die vom Lieferverzug betroffenen Produkte mit einer Vorankündigungsfrist von 10 Tagen auflösen; dies ist dem Verkäufer schriftlich mitzuteilen. Etwaige Verzögerungen aufgrund von höherer Gewalt (siehe Punkt 10) oder Handlungen bzw. Unterlassungen des Käufers (z.B. nicht erfolgte Mitteilung notwendiger Angaben für die Lieferung der Produkte) können nicht dem Verkäufer angelastet werden.
- c) Nach dem Eingang der Forderung auf Vertragsrücktritt sorgt der Verkäufer innerhalb einer 30-Tages-Frist für die Rückzahlung des gesamten vom Käufer bezahlten Betrags; die Wertstellung auf dem Konto erfolgt in jedem Fall spätestens 15 Werktagen nach Erhalt der Rücktrittsforderungen mittels Gutschrift auf das beim Kauf verwendete Girokonto bzw. unter Verwendung der vom Käufer bei der Rücktrittsmittteilung genannten Bankdaten.
- d) Beträgt der dem Verkäufer anzulastende Verzug mehr als 8 Wochen, kann der Käufer nach vorheriger schriftlicher Inverzugsetzung des Verkäufers außerdem eine Schadenersatzforderung über den von ihm nachgewiesenen tatsächlichen Schaden fordern; dieser darf nicht über 5 % des Preises der verspätet gelieferten Produkte liegen. Die Zahlung der genannten Summen schließt jeden weiteren Schadenersatz für nicht erfolgte oder verspätete Lieferung der Produkte aus.

5. Lieferung und Spedition - Reklamationen

- a) Vorbehaltlich anderslautender Vereinbarungen erfolgt die Lieferung der Ware frei Werk; dies gilt ebenfalls dann, wenn vereinbarungsgemäß die Spedition oder ein Teil der Spedition durch den Verkäufer erfolgt. In jedem Fall geht die Verantwortung unbeachtet der von den Seiten vereinbarten Lieferbedingungen spätestens mit der Übergabe an den ersten Transportdienst auf den Käufer über.
- b) Bei der Anlieferung hat der Käufer die Übereinstimmung der gelieferten Produkte mit den bestellten und insbesondere auch deren Unversehrtheit und das Fehlen äußerlicher Fehler zu überprüfen.
- c) Etwaige Reklamationen in Verbindung mit Verpackungszustand, Anzahl oder äußerlichen Eigenschaften der Produkte (sichtbare Mängel) sind dem Verkäufer binnen 7 Tagen nach Erhalt der Produkte (anderenfalls verfällt jeder Anspruch) mittels Einschreiben mit Rückschein zu melden.
- d) Etwaige Reklamationen bezüglich nicht durch sorgfältige Kontrolle bei der Anlieferung feststellbarer Fehler (verborgene Mängel) sind dem Verkäufer binnen 7 Tagen nach Entdeckung des Fehlers und spätestens 24 Monate ab Lieferdatum (anderenfalls verfällt jeder Anspruch) mittels Einschreiben mit Rückschein zu melden.
- e) Selbstverständlich berechtigen etwaige Reklamationen oder Beanstandungen den Käufer weder zur Einstellung oder Verzögerung der Zahlung der beanstandeten Produkte, noch besteht Anspruch auf andere Lieferungen.
- f) Rücksendungen – sofern nicht vorab genehmigt – werden in keinem Fall angenommen. Dementsprechend wird der Verkäufer jedes Produkt zurückweisen, das nicht entsprechend der genehmigten Art und Weise sowie Frist zurückgegeben wird.

6. Zahlungsbedingungen

- a) Die Zahlungsfristen und -bedingungen sind in der Auftragsbestätigung festgelegt.
- b) Haben die Parteien keine Zahlungsbedingungen vereinbart, gilt Vorauskasse entsprechend der nachstehenden Angaben.
- c) Die Zahlung hat gemäß der Angaben der folgenden Punkte zu erfolgen:
 - Wurde von den Parteien die Zahlung nach Erhalt der Ware vereinbart, so hat diese mangels anderslautender Angaben binnen 30 Tagen ab Rechnungsdatum mittels Überweisung zu erfolgen. Die Zahlung gilt als erfolgt, wenn die Summe auf dem Bankkonto des Verkäufers in Italien verfügbar ist.
 - Wurde eine Zahlung mit einhergehender Bankgarantie vereinbart, hat der Käufer mindestens 30 Tage vor Lieferdatum nach der ersten Aufforderung des Verkäufers eine Bankgarantie vorzulegen, die entsprechend der einheitlichen Richtlinien für auf Anforderung zahlbare Garantien der Internationalen Handelskammer (ICC) von einer der größten italienischen Banken auszustellen und auf einfache Erklärung des Verkäufers, dass er die Zahlung nicht innerhalb der vereinbarten Fristen erhalten hat, an diesen auszuzahlen ist.
 - Wurde von den Parteien ohne weitere Angaben die Zahlung per Vorkasse vereinbart, so wird angenommen, dass sich die Vorkasse auf den gesamten Betrag bezieht. Vorbehaltlich anderslautender Vereinbarungen muss die Vorauszahlung binnen 5 Tagen ab Datum der Auftragsbestätigung auf dem Konto des Verkäufers gutgeschrieben werden.
 - Wurde von den Parteien die Zahlung mittels unwiderruflichem Kreditbrief vereinbart, hat der Käufer vorbehaltlich anderslautender Vereinbarungen dafür Sorge zu tragen, dass ein unwiderruflicher Kreditbrief, ausgestellt gemäß der einheitlichen Richtlinien und Verwendungen der Internationalen Handelskammer (ICC) bezüglich Kreditbriefen (Publikation Nr. 600), binnen 5 Tagen ab Datum der Auftragsbestätigung vorliegt. Vorbehaltlich anderslautender Vereinbarungen muss der Kreditbrief von einem dem Verkäufer genehmen italienischen Kreditinstitut bestätigt werden und auf Sicht zahlbar sein.

- Wurde von den Parteien die Zahlung gegen Dokumente vereinbart, erfolgt die Zahlungen vorbehaltlich anderslautender Vereinbarungen Dokumente gegen Zahlung.
 - d) Vorbehaltlich anderslautender Vereinbarungen gehen etwaige Kosten oder Kommissionen von Banken bezüglich der Zahlung zu Lasten des Käufers.
 - e) Im Falle des Zahlungsverzugs werden Verzugszinsen in Höhe von 8% sowie der am Tag des Fristablaufs gültige 3-Monats-Euribor-Kurs berechnet. Ferner werden automatisch die Zahlungsbedingungen für alle offenen Aufträge abgeändert, die dann per Vorkasse entsprechend der oben aufgeführten Angaben zu erfolgen haben.
- 7. Eigentumsvorbehalt**
- a) Es wird vereinbart, dass die gelieferten Produkte bis zum vollständigen Zahlungseingang beim Verkäufer dessen Eigentum bleiben.
- 8. Gewährleistung für Mängel**
- a) Die Produkte werden im Rahmen der jeweiligen Technischen Spezifikationen für Material- oder Verarbeitungsfehler garantiert. Die Daten und Abbildungen in den Katalogen dienen lediglich als Richtwerte.
 - b) Der Verkäufer garantiert nicht die Übereinstimmung der Produkte mit besonderen Spezifikationen oder technischen Eigenschaften bzw. ihre Eignung für besondere Verwendungszwecke, die nicht im Rahmen der Eigenschaften liegen, die ausdrücklich im Vertrag oder in zu diesem Zweck vom Vertrag selbst genannten Unterlagen vereinbart wurden.
 - c) Die gesetzlich vorgeschriebene Gewährleistung gilt für die vom Käufer erworbenen Produkte, die einen Konformitätsmangel aufweisen. Ein Konformitätsmangel eines Produkts liegt in folgenden Fällen vor:
 - wenn es nicht für den Gebrauch geeignet ist, für den gewöhnlich ein Produkt desselben Typs verwendet wird;
 - wenn es nicht der vom Verkäufer abgegebenen Beschreibung entspricht und nicht die Produkteigenschaften besitzt, die der Verkäufer dem Verbraucher als Muster oder Modell vorgestellt hat;
 - wenn es nicht die üblichen Eigenschaften und Leistungen eines Produkts desselben Typs aufweist, die der Käufer in Anbetracht der Produktnatur und (gegebenenfalls) der diesbezüglich vom Verkäufer, seinem Agenten oder seinem Vertreter insbesondere in der Werbung oder auf dem Etikett gemachten öffentlichen Erklärungen zu den spezifischen Eigenschaften des Produkts vernünftigerweise erwarten kann;
 - wenn es nicht ebenfalls für den vom Verbraucher-Käufer gewünschten Nutzen geeignet ist, den dieser dem Verkäufer bei Vertragsabschluss zur Kenntnis gebracht hat und der vom Verkäufer auch durch konkludentes Handeln angenommen wurde.
 - d) Der Käufer verpflichtet sich, allen ihm zuzuschreibenden Fehlern, Qualitätsmängeln oder Konformitätsfehlern der Produkte, die innerhalb von 24 Monaten nach Lieferung der Produkte auftreten Abhilfe zu schaffen, vorausgesetzt, er wurde gemäß Art. 5 des vorliegenden Vertrags umgehend über solche in Kenntnis gesetzt.
 - e) Dem Verkäufer bleibt überlassen, ob er die defekten Produkte reparieren oder ersetzen möchte. Nach vorheriger schriftlicher Genehmigung der Rücksendung durch den Verkäufer, hat der Käufer das Produkt oder die zu reparierenden bzw. auszuwechselnden Teile des Produkts zusammen mit umfassenden Informationen (auch Fotografien) zum aufgetretenen Fehler sowie den Angaben zur Lieferung, deren Teil das Produkt war (Auftragsnummer, Transportpapiere, Rechnungen) an den Verkäufer einzusenden. Die in Garantie ersetzten oder reparierten Produkte unterliegen für die Dauer von sechs Monaten derselben Garantie, beginnend mit dem Reparatur- bzw. Auswechslungsdatum.
 - f) Abgesehen von Vorsatz und schwerer Fahrlässigkeit ist der Verkäufer bei Fehlern, Qualitätsmängeln oder Konformitätsfehlern der Produkte lediglich zur Reparatur derselben oder zur Lieferung von Produkten als Ersatz für die fehlerhaften verpflichtet. Selbstverständlich führt die oben genannte Gewährleistung (bestehend aus der pflichtigen Reparatur bzw. Auswechslung der Produkte) zum Erlöschen und Ersetzen aller gesetzlich vorgesehenen Garantien oder Haftungen und schließt jede andere Haftung des Verkäufers (sowohl vertragliche als auch außervertragliche), die aus den gelieferten Produkten entsteht (z.B. Schadensersatz, Umsatzeinbußen, Rückrußkampagnen, usw.) aus.
 - g) Ausdrücklich von der Garantie ausgenommen sind Fehler am Produkt, die durch Transport oder fehlerhafte Montage, unsachgemäße bzw. nicht mit dem normalen Verwendungszweck des Produkts konformen Gebrauch, mangelhafte Beachtung der Gebrauchs- und Wartungsanleitungen, normalen Verschleiß und alle nicht auf den Verkäufer zurückzuführenden Umstände entstehen.
 - h) Der Käufer ist verpflichtet, vor der Verwendung die dem Produkt beiliegenden Gebrauchs- und Wartungsanleitungen aufmerksam durchzulesen und aufzubewahren.
- 9. Haftung für Produktmängel**
- a) Der Hersteller kann nicht haftbar gemacht werden für Folgen aufgrund eines mangelhaften Produkts, wenn der Mangel auf die Konformität des Produkts mit einer verpflichtenden Rechtsnorm oder eine obligatorische Schutzmaßnahme zurückzuführen ist, bzw. wenn der Stand der wissenschaftlichen und technischen Kenntnisse zum Zeitpunkt der Auf-den-Markt-Bringung des Produkts durch den Hersteller eine Erkennung des Produkts als mangelhaft noch nicht zuließ.
 - b) Eine Entschädigung ist nicht geschuldet, wenn der Geschädigte um den Produktmangel und die daraus entstehende Gefahr wusste und sich dieser dennoch freiwillig aussetzte.
 - c) In jedem Fall hat der Geschädigte den Fehler, Schaden und die ursächliche Verbindung zwischen Fehler und Schaden nachzuweisen.
 - d) Der Geschädigte kann Schadensersatz aufgrund von Tod oder persönlichen Verletzungen fordern, oder auch aufgrund der Zerstörung oder Verschlechterung von anderen Sachgegenständen als dem mangelhaften Produkt, sofern diese normalerweise für den privaten Nutzen und Gebrauch bestimmt sind und in dieser Form hauptsächlich vom Geschädigten verwendet werden.
- 10. Höhere Gewalt**
- a) Der Verkäufer haftet nicht für Probleme durch höhere Gewalt, wenn er dadurch den Auftrag nicht innerhalb der vertraglich vorgesehenen Fristen ausführen kann.
 - b) Jede der Vertragsparteien kann die Ausführung ihrer vertraglichen Pflichten aussetzen, wenn die Ausführung durch einen unvorhersehbaren und nicht von ihrem Willen abhängigen Hindernisgrund wie z.B. Streik, Boykott, Aussperrung, Brand, Krieg (erklärt oder nicht), Bürgerkrieg, Aufstände und Revolutionen, Beschlagnahmen, Embargo, Unterbrechungen der Energieversorgung, Lieferverzögerungen bei Produktteilen oder Rohstoffen unmöglich bzw. mit unverhältnismäßig hohem Kostenaufwand belegt ist.
 - c) Jene Vertragspartei, die sich der vorliegenden Klausel bedienen möchte, hat der anderen Partei umgehend schriftlich über den Beginn und das Ende der Umstände höherer Gewalt zu informieren.
 - d) Bei Andauern der Unterbrechung aufgrund von höherer Gewalt über einen Zeitraum von mehr als sechs Wochen, haben beide Vertragsparteien das Recht, den vorliegenden Vertrag mit einer Vorankündigungsfrist von 10 Tagen durch schriftliche Mitteilung an die Gegenpartei aufzulösen.
 - e) Ferner ist der Verkäufer nicht für Schäden, Verluste und Kosten haftbar, die dem Käufer infolge der Nichtausführung des Vertrags aufgrund ihm nicht zuzuschreibender Umstände entstehen, da der Käufer lediglich ein Recht auf die volle Rückzahlung des Kaufpreises und eventuell entstandener Zusatzkosten hat.
- 11. Gerichtsstand / Schiedsklausel**
- a) Einzig zuständiger Gerichtsstand für alle Streitfragen, die sich aus dem vorliegenden Vertrag ergeben oder mit diesem verbunden sind, ist das Gericht am Rechtssitz des Verkäufers. Dennoch besitzt der Verkäufer, in Abweichung zu den oben festgelegten Punkten, die Möglichkeit, die Streitigkeit vor den zuständigen Richter eines anderen Gerichtsstands zu bringen.
- 12. Schlussklausel**
- a) Der vorliegende Vertrag hebt alle im Vorfeld zwischen den Parteien erfolgten und den Gegenstand des vorliegenden Vertrags betreffenden Vereinbarungen, Absprachen, mündlichen oder schriftlichen Verhandlungen auf und ersetzt diese.

Our care

Tutte le soluzioni tecniche sono concepite per assicurare comfort, sicurezza, durata e facile manutenzione. Le strutture sono in legno massello disponibili in varie essenze e finiture e rispettano gli standard di stabilità richiesti. La verniciatura è all'acqua, quindi atossica, anallergica e amica dell'ambiente. Gli schiumati sono indeformabili e a densità variabile per assicurare il massimo della comodità. I rivestimenti sono ignifughi, resistenti all'utilizzo intensivo, impermeabili, lavabili e antibatterici.

Le sedie assicurano una posizione confortevole e una postura corretta, il design ergonomico facilita le operazioni di seduta e il recupero della posizione eretta. I braccioli sono solidi, confortevoli, privi di spigoli e bordi potenzialmente pericolosi. Tutte le sedute agevolano le operazioni di pulizia e la maggior parte sono anche impilabili. Tutto è studiato per andare incontro alle necessità di ogni utilizzatore delle sedute e dei tavoli.

EVERTREE rispetta la natura ed è impegnata ad utilizzare materiali e processi a basso impatto ambientale. Il legname proviene da piantagioni ecosostenibili e nei processi produttivi non viene impiegata manodopera infantile o lavoro illegale. Tutti i modelli sono stati progettati, sviluppati e prodotti in Italia, garantendo in questo modo la qualità del 100% made in Italy.

La carta utilizzata per questo catalogo proviene da foreste certificate FSC®.

All the technical solutions are designed to ensure comfort, safety, durability and easy maintenance. The frames are made of solid wood available in various finishes and compliant with the requested standards. The paint is water based, therefore non-toxic, non-allergenic and environmental friendly. The foams are non deformable and with variable density to ensure the maximum comfort. The coatings are flame retardant, resistant to intensive use, waterproof, washable and anti-bacteria.

The chairs offer a comfortable seat, a correct posture, the ergonomic design very much helps the seating and standing recovery operations. The armrests are all solid, comfortable and with no sharp, potentially dangerous edges. All products are easy to clean, and most of the chairs are stackable. All models are designed to fully satisfy the needs of their users.

EVERTREE respects the nature and is committed to use materials and processes with low environmental impact. The wood comes from eco-sustainable plantations and no children or illegal labor is exploited for the production process. The chairs have been designed, developed and produced in Italy, thereby ensuring the quality of 100% made in Italy.

The paper used for this catalog comes from FSC® certified forests.

evertree

OUR CARE

Evertree is a trademark of:
Arbor Srl
Via A. Zanon, 34
33048 San Giovanni al Natisone
Udine - Italia
T +39 0432 746 133
F +39 0432 756 052
sales@evertree.it
www.evertree.it
www.arborsedie.it

